

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 57 (1939)  
**Heft:** 153

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Bern** Dienstag, 4. Juli 1939 **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne** Mardi, 4 juillet 1939  
**Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57<sup>me</sup> année

Paraît journallement le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 153

**Redaktion und Administration:**  
 Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Postes — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Rp.)

**Rédaction et Administration:**  
 Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 153

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

Übersicht der aufgerufenen und kraftlos erklärten Inhaberpapiere. Tableau des titres au porteur dont la production a été ordonnée ou qui ont été annulés. Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 95969—95993. Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Aktiengesellschaft Alimentana, Kempttal. Société Financière Italo-Suisse. Bilanzen. Bilans. Bilanci.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Die Vorratshaltung im Haushalt. Constitution de provisions de ménage. Chile: Ursprungszeugnisse. Chili: Certificats d'origine. Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Übersicht der Inhaberpapiere**

die im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich aufgerufen oder kraftlos erklärt worden sind

**Tableau des titres au porteur**

dont la production a été ordonnée dans la Feuille officielle suisse du commerce ou qui ont été annulés

April-Juni 1939 Avril-Juin

Fitelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert per Titel Valeur nominale de chaque titre Fr.	Emissionsdatum Date d'émission	Zinsfuß Taux de l'intérêt %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum des S. H. A. B. Date de la F. O. S. C.
<b>I. Gerichtlich aufgerufene Titel — Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux</b>									
Action	Banque Populaire de la Broyc, Payerne	6660/9	10	8.	—	—	—	corps	29 VI 39
Azione	Forze Motrici di Brusio, Poschiavo	7458	1	500 resp. 400	—	—	—	—	5 V 39
Interimschein	Holding-Aktien-Gesellschaft « Gea », Zürich	—	5	1000	—	—	—	für die 500 Aktien Nrn. 1—500	4. V. 39
Action	Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company Ltd., Cham et Vevey	337644	1	100	—	—	—	avec coupons n° 1 à 19 et bon d'amortissement, avec coupons n° 1 à 20, et certificat Unilac	19 VI 39
Azione	S.A. Società del Teatro, Lugano	329, 330, 349	3	—	—	—	—	—	11 V 39
Aktie	Waldhaus-Gerschialp A.G., Engelberg	222, 224, 233, 300	4	75 urspr. 150	—	—	—	—	30. V. 39
Obligation	Aarg. Kantonalbank, Fil. Wohlen	Serie B, 145630	1	1000	17. X. 35	3 1/4	—	ohne Coupons über 200 Anteilscheine; mit Coupons Nr. 1 u. ff.	9. VI. 39
Lieferschein	America-Canada Trust Fund	1511	1	1000	—	—	—	avec coupons 1939 et suiv. à 3 ans de terme	18. IV. 39
Obligation	Banque de l'Etat de Fribourg	25331	1	5000	—	2 1/4	9 VI, 9 XII	—	5 VI 39
Certificat de dépôt	Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne	2197	1	3500	26 V 32	4 1/4	—	—	13 IV 39
Obligation	Canton de Fribourg	11224, 20742, 23029/30	4	500	1899	3 1/2	—	sans coupons	8 VI 39
	Canton de Neuchâtel	14571, 14573, 14575	3	500	1907	—	—	avec coupons	22 V 39
	do.	3845/6	2	1000	1938	3 1/4	—	feuille de capital et feuilles de coupons, sauf coupon n° 1	5 VI 39
Délégation hypothécaire	Commune de Ballaigues	24, 47	2	1000	1 VI 94	—	—	—	30 V 39
Obligation	Commune de Lausanne	3798	1	500	1909	4	—	corps	19 V 39
Bon de dépôt	Crédit Foncier Neuchâtelois	Série V, 3810	1	—	—	—	—	échéance 1 II 38; feuille de capital avec coupon semestriel de fr. 17.50	29 VI 39
Obligation	Crédit foncier vaudois	Série S, 184	1	700	—	3 1/2	1 III 36	avec coupon 1 III 36	11 V 39
	do.	Série S, 1181	1	1000	—	3 1/4	1 III 36	avec coupon 1 III 36	11 V 39
	do.	Série S, 4090	1	1000	—	3 1/4	1 III 36	avec coupon 1 III 36	11 V 39
	do.	Série S, 870	1	600	—	3 1/4	1 III 36	avec coupon 1 III 36	11 V 39
	do.	Série S, 1103	1	700	—	3 1/4	1 III 36	avec coupon 1 III 36	11 V 39
	do.	Série S, 1169	1	2600	—	3 1/4	1 III 36	avec coupon 1 III 36	11 V 39
	do.	Série S, 1722	1	1100	—	3 1/4	1 III 36	avec coupon 1 III 36	11 V 39
	do.	Série S, 274	1	11300	—	4	1 I 36	avec coupon 1 I 36	11 V 39
	Hypothekarkasse des Kantons Bern	12144/6	3	500	1897	3	—	Mantel	30. VI. 39
	do.	12211	1	500	1905	3 1/2	—	Mantel mit Coupons	30. VI. 39
	do.	22496, 30538	2	500	1905	3 1/2	—	Mantel	30. VI. 39
	do.	49277	1	500	1905	3 1/2	—	Mantel	11. IV. 39
Coupons	do.	18887	5	4000	—	3 1/2	18. II.	Jahres-Coupons 1939-1943 zu Kassaschein Nr. 18887 mit Coupons 1939 u. ff.	30. VI. 39
Kassaschein	Kantonalbank von Bern	Serie De, 3202/3, 3205/6	4	1000	—	4	1. IV., 1. X.	—	24. IV. 39
Obligation	Kantonalbank von Bern, Fil. St. Immer	Serie Gf, 847	1	5000	—	—	—	Mantel u. Couponbogen	13. VI. 39
	Kurhaus und Erholungsheim Cadmario	426/35, 610/29, 662/4	33	500	—	6 1/2	—	—	15. VI. 39
	Schweiz. Bundesbahnen	40790	1	500	1894	3 1/2	—	Jura-Simplon-Bahn; Couponbogen und Mantel	13. VI. 39
	do.	40791/2	2	500	1894	3 1/2	—	Jura-Simplon-Bahn; Mantel	13. VI. 39
	do.	99137, 135870/1, 139062/3, 139068/70	8	500	1894	3 1/2	—	Jura-Simplon-Bahn; Mantel	4. V. 39
	Schweiz. Eidgenossenschaft	60306/15, 65673/7	15	1000	1930	4	—	mit Coupons 1. IX. 37 u. ff.	15. V. 39
	do.	71611	1	1000	1930	4	1. III., 1. IX.	mit Coupons 1. IX. 38 u. ff.	20. IV. 39
	do.	89171/3	3	5000	1930	4	—	mit Coupons 1. IX. 37 u. ff.	15. V. 39
	do.	71827, 71850/1	3	1000	1931	4	31. III., 30. IX.	mit Coupons 30. IX. 38 u. ff.	20. IV. 39
	Stadt Bern	16407/9	3	—	1897	3	—	—	24. IV. 39
Bon de caisse	Week, Aeby & Cie, Fribourg	9010	1	1500	—	3 1/4	30 III	avec coupons 1940—44	11 IV 39

II. Kraftloserklärungen — Annulations

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert per Titel Valeur nominale de chaque titre Fr.	Emissionsdatum Date d'émission	Zinssfuß Taux de l'intérêt %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum des S. H. A. B. Date de la F. O. S. C.
Aktie .....	Bally C.F., A.G., Schönenwerd .....	17905	1	—	—	—	—	Mantel	1. VI. 39
Action .....	Banque Populaire de la Broye, Payerne	3483, 5597/5604	9	200	—	—	—	corps	8 VI. 39
Aktie .....	Bodenkreditbank, Basel .....	46652/3	2	50	—	—	—	kumulative Vorzugsaktien	27. VI. 39
Action .....	Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg	1350	1	500	—	—	—	—	27. IV. 39
Aktie .....	Schweiz. Bankgesellschaft Zürich .....	52471/7, 68387, 68390/1	10	500	1912	—	—	—	17. IV. 39
do. ....	do. ....	78623/4	2	500	1917	—	—	—	17. IV. 39
do. ....	do. ....	86252/3, 88670/3, 88675	7	500	16. II. 18	—	—	—	19. V. 39
do. ....	do. ....	101273	1	500	8. III. 19	—	—	—	19. V. 39
do. ....	do. ....	124650/1	2	500	1920	—	—	—	17. IV. 39
Action .....	Société de fromagerie de Charmey .....	73	1	100	—	—	—	—	27. IV. 39
Obligation ..	Aarg. Hypothekenbank, vorm. Freiämter Bank, Wohlen	9702	1	1500	—	5	—	ohne Coupons, jouiss. 31. I. 1933	4. V. 39
Obbligazione	Banca dello Stato del Cantone Ticino ...	12540	1	2000	—	4 1/2	—	con cedole 1 III 36 e seg.	12 V. 39
Certificat de dépôt	Banque Commerciale de Lausanne ...	3356	1	2000	—	4 1/2	—	avec coupons 8 III 34 et suiv.	6 IV. 34
Bon de dépôt	Banque d'Escompte Suisse .....	11969	1	375	—	4	—	au 15 V 38	26 VI. 39
do. ....	do. ....	32710	1	1500	—	4	—	échéance 15 V 34	26 VI. 39
Obligation ..	Banque Populaire Suisse .....	15742	1	1000	—	4	5 IV, 5 X	avec coupons 1938	6 IV. 39
do. ....	Basler Handelsbank, Basel .....	60773	1	5000	—	4	—	—	18. IV. 39
do. ....	do. ....	63363	1	500	—	3 1/2	—	—	18. IV. 39
do. ....	Berner Alpenbahn-Gesellschaft, Bern-Lötschberg-Simplon	14011, 19755	2	500	1912	4	—	II. Hyp.; mit Coupons 30. VI. 38 u. ff.	30. VI. 39
Pfandbrief	Bodenkreditbank, Basel .....	07652/3	2	500	1929	5	—	mit Coupons 1. I. 39 u. ff.	27. VI. 39
Certificat de dépôt	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	70870	1	500	—	—	—	échéance 5 II 37; avec coupons 4 à 6	29. VI. 39
Bon de dépôt	do. ....	78398	1	2500	—	4 1/2	V., XI.	échéance 25 XI 37; avec coupons 1936 et 1937	26 VI. 39
Certificat de dépôt	do. ....	80903	1	7000	—	—	—	échéance 5 II 38; avec coupons 4 à 6	29. VI. 39
Obligation ..	Canton de Genève .....	57439, 78457, 159554	3	100	1880	3	—	—	27. IV. 39
do. ....	do. ....	5436/8	3	1000	1920	6	—	corps	19. VI. 39
do. ....	do. ....	Serie II, 1140	1	500	—	3 1/2	—	prestito ferroviario	18. IV. 39
Obligation ..	Cantone Ticino .....	Serie A, 5	1	—	1896	3 1/2	—	Mantel	4. V. 39
Obligation ..	Gemeinde (Einwohner-) Burgdorf ...	Serie 61, 3148	1	1000	18. II. 38	—	—	mit Coupons 31. I. 39 u. ff.	6. IV. 39
do. ....	Graubündner Kantonalbank Chur ...	Serie S, 59641, 60169	2	1000	—	4 1/2	—	—	2. VI. 39
do. ....	Handwerkerbank Basel .....	Serie S, 62173/4	2	3000	—	—	—	mit Coupons Nrn. 2—12, 20. IX. 36—20. IX. 41	5. VI. 39
do. ....	do. ....	Serie C, 4241	1	2000	—	—	—	—	4. V. 39
do. ....	Hypothekbank Lenzburg .....	Serie P, 4820/1	2	1000	—	5	—	verfallen 15. VIII. 35	8. V. 39
do. ....	Hypothekbank Winterthur .....	21851/2, 21856/7	4	500	1897	3	—	mit Coupons	22. VI. 39
do. ....	Hypothekarkasse des Kantons Bern ...	98330/1	2	—	1897	3	—	Mantel	25. V. 39
do. ....	do. ....	6973/5, 7488/7500, 18082/7, 22754, 22758/60, 32451/7, 39207/16, 42125/30	49	500	1905	3 1/2	—	Mantel	25. V. 39
do. ....	do. ....	24051	1	500	1895	3	—	Mantel; ausgelost 31. XII. 1937	22. VI. 39
do. ....	Kanton Bern .....	1682/3	2	—	—	—	—	—	9. VI. 39
do. ....	Perrenoud Jules et Cie, S.A., Cernier ...	Serie WI, 10246/7	2	5000	23. XI. 34	4	—	fällig 24. XI. 37; mit Coupons Fr. 55.— 24. XI. 37	18. IV. 39
do. ....	Schweiz. Bankgesellschaft, Wil .....	021642	1	500	1894	3 1/2	—	Jura-Simplon-Bahn; Mantel	2. VI. 39
do. ....	do. ....	Serie I, 287/8, 891/2, Serie II, 4859/60, 6194, 6795/7, 7605, Serie III, 8395, 8398, 8401, 9245, 10050/1, 10802, Serie IV, 12182/3, 12240, Serie V, 19121/3, 19653/4, Serie VI, 20411/18, 20707/8, 20834/5, 21514/6, 21661, 22830, Serie VII, 25685/9, 25922/31, 26227, 26369/70, 26665, Serie X, 37211/2, Serie XIX, 75905/6, Serie XXIV, 94524/9	72	500	1895	3 1/2	31. III., 30. IX.	Gotthardbahnges.; mit Coupons 1932 u. ff.	11. IV. 39
do. ....	do. ....	Serie III, 8533, Serie V, 14247/8, 14254/6, Serie VI, 17594, Serie VII, 20130, 20532, Serie VIII, 21517, 21987, 22258/60, 22339, 23245/7, Serie IX, 24347, 24876/9, 25320/1, 26035, 26209, 26272/3, 26495/7, 26619/22, Serie X, 29771, Serie XI, 32544/6, Serie XII, 34339/41, 34343, 35283, 35452/60, Serie XVI, 45319/20	56	1000	1895	3 1/2	31. III., 30. IX.	Gotthardbahnges.; mit Coupons 1932 u. ff.	11. IV. 39
do. ....	do. ....	7531/5, 64622/6, 65744, 65911/5, 67754	17	1000	1895	3 1/2	—	Gotthardbahnges.; Mantel	20. IV. 39
do. ....	do. ....	17639/40, 18230/9, 41869/71, 53189, 58104, 61527, 70761, 71100/5, 77669/70, 78802, 80025, 81235/6, 82288/93, 84356/65, 90541, 92124, 93110/1, 93220, 93309	53	500	1895	3 1/2	—	Gotthardbahnges.; Mantel	20. IV. 39
do. ....	do. ....	Serie A, 034781	1	1000	1899/1902	3 1/2	—	Mantel	25. V. 39

**II. Kraftloserklärungen — Annulations**

Titelgattung Genre de titres	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel N° des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert par Titel Valor nominale de chaque titre Fr.	Emissionsdatum Date d'émission	Zinssatz Taux de l'intérêt %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum des S. H. A. B. Date de la F. O. S. C.
Obligation	Schweiz. Bundesbahnen	Serie B, 64102	1	1000	1899/1902	3 1/2	—	Mantel	4. V. 39
	do.	Serie B, 73629/30	2	1000	1899/1902	3 1/2	—	Mantel	11. IV. 39
	do.	Serie D, 167799	1						
	do.	Serie G, 305393/4	2	1000	1899/1902	3 1/2	—	Mantel	20. IV. 39
	do.	Serie E, 218201/2	2						
	do.	Serie E, 241971/2	2	1000	1899/1902	3 1/2	—	Mantel	13. VI. 39
	do.	Serie E, 248879	1	1000	1899/1902	3 1/2	—	Mantel	24. IV. 39
	do.	Serie J, 443201	1	1000	1899/1902	3 1/2	—	Mantel	20. IV. 39
	do.	162238/42	5	500	1903	3	—	Mantel	20. IV. 39
	do.	Serie I, 065085/6	2	500	1910	3 1/2	—	Mantel	13. VI. 39
	do.	Serie I, 096798/9	2	500	1910	3 1/2	—	Mantel	24. IV. 39
	do.	Serie I, 82698/701 101768	5	500	1910	3 1/2	—	Mantel	25. V. 39
	do.	Serie I, 147030/1	2	500	1910	3 1/2	—	Mantel	13. VI. 39
	do.	65769	1	5000	1928	4 1/2	—	mit Coupons 31. V. 36 u. ff.	15. V. 39
	do.	10735/7, 18433/4, 34600, 34755/6, 37007, 38161, 49998/50000, 54295/6	15	1000	1928	4 1/2	—	mit Coupons 31. V. 36 u. ff.	15. V. 39
Kassaschein	Schweiz. Eidgenossenschaft	Serie II, 105871/80, 130527/29 381269/70	13	500	15. IV. 03	3	—	Talons mit Coupons 15. IV. 33	20. IV. 39
	Schweiz. Kreditanstalt, St. Gallen	557123	2	5000	31. V. 35	4	—	—	14. IV. 39
	Schweiz. Kreditanstalt, Zürich	557123	1	1000	5. XII. 34	4	—	—	14. IV. 39
	Spar- & Leihkasse, Bern	Serie A, 8651 (alt)	1	1000	—	4	—	mit Coupons 30. IX. 32 u. ff.	30. VI. 39
Obligation	do.	Serie E, 4029/30 (alt)	2	1000	—	3 1/4	—	mit Coupons 30. IX. 35 u. ff.	13. VI. 39
	Stadt Bern	24061/6	6	500	1897	3	—	—	24. IV. 39
Obligazione	do.	16220	1	500	1905	3 1/2	—	Mantel	4. V. 39
	do.	18244	1	500	1905	3 1/2	—	Mantel	24. IV. 39
	Unione di Banche Svizzere, Lugano	6351	1	1000	4 X 29	5	—	scaduta 4 X 34	26. VI. 39
	Ville de Genève	6845	1	1000	1937	3 1/2	—	—	16. VI. 39
Obligation	Volksbank in Reinach	Serie A, 4724	1	4000	3 <sup>e</sup> émission 13. II. 30	—	13. II.	mit Coupons 1939	17. IV. 39
	do.	Serie A, 5895	1	10000	8. I. 34	—	31. XII.	mit Coupons 1938—39	17. IV. 39

**III. Widerruf — Révocations**

Certificat de dépôt Reçu provisoire	Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne	Serie 5 L, 180/3	4	10000	—	4	—	échéance 21 I 39; coupons 21 I 37	24 IV 39
	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	6280	1	—	27 IV 38	—	—	relatif au certificat de dépôt n° 75203, fr. 5000, échéance 3 III 43, avec coupons n°s 1 et suiv.	19 V 39
Kassaschein	Kantonalbank von Bern	Serie De, 3202/3, 3205/6	4	1000	—	—	1. IV., 1. X.	mit Coupons 1939 u. ff.	25. V. 39
Obligation	Schweiz. Bundesbahnen	Serie D, 166624	1	1000	1899/1902	3 1/2	—	Mantel	20. IV. 39
	do.	87677	1	1000	1931	4	—	mit Coupons 15. X. 34 u. ff.	22. VI. 39
	Union Vaudoise du Crédit	73626/9	4	1000	—	—	—	avec coupons 1 VI 38	25 V 39

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**

**Aufrufe — Sommations**

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den 3 1/2 % Obligationen, Staat Bern, Anleihen 1905, der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nummern 22496 und 30538 zu je Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 331<sup>1</sup>)

Bern, den 23. Juni 1939.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber der Reisepostcheckhefte Nr. 24926, lautend auf Orsi Pia in Mazzonis, und Nr. 24927, lautend auf Cesare Mazzonis, enthaltend je 10 Reisepostchecks der Schweiz. Postverwaltung zu je Fr. 50, wird aufgefordert, die genannten Hefte innert 3 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 332<sup>1</sup>)

Bern, den 21. Juni 1939.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels mit Coupons zu den 3 1/2 % Obligation Staat Bern, Anleihen 1905, der Hypothekarkasse Nr. 12211 per Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 333<sup>1</sup>)

Bern, den 21. Juni 1939.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den drei Obligationen 3 % Staat Bern, 1897, Hypothekarkasse Nrn. 12144/46, zu je Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 334<sup>1</sup>)

Bern, den 9. Juni 1939.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber der 5 Jahrescoupons per 18. Februar 1939 bis 18. Februar 1943 zu dem 3 1/2 % Kassaschein Nr. 18887 der Hypothekarkasse des Kantons Bern von Fr. 4000, wird hiermit aufgefordert, die genannten Coupons innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie

kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 335<sup>1</sup>)

Bern, den 9. Juni 1939.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Es wird vermisst: Schuldbrief, Ziff. 23, G. B. Nr. 2198, Küssnacht per Fr. 10,000, d. d. 19. Januar 1921, haftend a. Rütlimatt der Familie Ammann, in Immensee.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist bei der Gerichtskanzlei Küssnacht vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 338<sup>3</sup>)

Küssnacht, den 1. Juli 1939.

Bezirksgericht Küssnacht (Schwyz).

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 20. Oktober 1938 wurde der Aufruf folgender vermissteter Schuldurkunden bewilligt:

Schuldbrief für Fr. 25,000, lautend auf die Baugesellschaft für modernen Wohnungsbau, Sonneggsteig 3, Zürich 6, zugunsten des Inhabers, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2689 an der Scheuchzerstrasse 31, Zürich 6, datiert 16. Juni 1922;

Schuldbrief für Fr. 8000, lautend auf die Baugesellschaft für modernen Wohnungsbau, Sonneggsteig 3, Zürich 6, zugunsten des Inhabers, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2690 an der Scheuchzerstrasse 33, Zürich 6, datiert 16. Juni 1922, und

Schuldbrief für Fr. 25,000, lautend auf die Baugesellschaft für modernen Wohnungsbau, Sonneggsteig 3, Zürich 6, zugunsten des Inhabers, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2691 an der Scheuchzerstrasse 35, und dem Turnersteig, Zürich 6, datiert 16. Juni 1922.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gerichte binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würden die Urkunden alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 527<sup>1</sup>)

Zürich, den 6. November 1938.

Im Namen des Bezirksamtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

**Kraftloserklärungen — Annulations**

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 30. Juni 1939 die beiden Obligationen Nrn. 17836 und 20124 von nom. je Fr. 1000 des 4 % igen Staatsanleihe des Kantons Basel-Stadt von 1899 nach Ablauf der Auskündungsfrist für kraftlos erklärt. (W 339)

Basel, den 3. Juli 1939.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Durch Beschluss der IV. Kammer des Obergerichts des eidg. Standes Zürich vom 8. Juni 1939 wurde der erfolglos aufgerufene Inhaberschuldbrief per Fr. 15,000, lautend auf Jakob Kupper, Sekundarlehrer, in Stäfa, d. d. 1. Juli 1932, Grundprotokoll Stäfa, U. W. Bd. 13, Seite 287, für kraftlos erklärt.

Mcilen, den 29. Juni 1939.

Namens des Bezirksgerichtes Meilen:  
Der Gerichtsschreiber: Dr. J. Fehmann.

Gemäss Urteil des Bezirksrichters Reiatl, Thayngen, sind die nachstehend bezeichneten Grundpfandtitel als kraftlos und bei den Aufrufen Nrn. 2, 3, 4, 6 und 8/13 überdies die Pfandstellen für frei erklärt worden:

1. Realkautionsurkunde vom 13. September 1901 für Fr. 8400.—, haftend auf Grundbuch Thayngen alt Nrn. 130 und 5644a (neu Nr. 40). Schuldner: Hübscher Jakob, Evangelist, Thayngen. Gläubiger: Spar- und Leihkasse Thayngen, eingetragen im Pfandprotokoll Thayngen, Band III B, Seite 290, Nr. 15.
2. Realkautionsurkunde vom 27. Februar 1903 für Fr. 900.—, haftend auf Grundbuch Thayngen alt Nr. 964a (neu Nrn. 524 und 596). Schuldner: Suter Robert, 1877, Kaufmann, in Thayngen. Gläubiger: M. Müller, Franzen im Oberhof, Thayngen, eingetragen im Pfandprotokoll Thayngen, Band III B, Seite 324, Nr. 2.
3. Realkautionsurkunde vom 5. März 1875 für Fr. 700.—, haftend auf Grundbuch Thayngen alt Nr. 4835 (neu 1732), Nrn. 4562 und 4563 (neu 1026). Schuldner: Meyer Julius, Maurer, von Riedthelm. Heutiger Grundeigentümer: für Nr. 1732 Ernst Müller-Lässer, Schlosser, Thayngen und für Nr. 1026 Martin Ogg, Schriftsetzer, Thayngen. Gläubiger: unbekannt. Eingetragen im Pfandprotokoll Thayngen, Band II B, Seite 15, Nr. 10.
4. Realkautionsurkunde vom 21. Februar 1890 für Fr. 330.— (Kaufschuldbrief), haftend auf Grundbuch Thayngen alt Nr. 4286 (neu Nrn. 1023, 1073). Schuldnerin: Müller-Ernst Verena, Ehefrau des Johann Müller, Schuhmacher, Thayngen. Grundeigentümer heute: Albert Bösch, 89, Fabrikarbeiter, Thayngen. Gläubiger: Dreifuss Jakob, Handelsmann, Randegg (gestorben), eingetragen im Pfandprotokoll Thayngen, Band II B, Seite 417, Nr. 12.
5. Schuldbrief vom 16. Oktober 1913 für Fr. 1500.—, haftend auf Grundbuch Thayngen alt Nrn. 2265, 2267 und 2268 (neu Nr. 1488). Schuldner: Waldvogel Traugott, geb. 1870, Landwirt, Thayngen. Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Thayngen. Eingetragen im Pfandprotokoll Thayngen, Band I, Seite 207, Nr. 137.
6. Realkautionsurkunde vom 10. November 1905 für Fr. 1200.—, haftend auf Grundbuch Thayngen alt Nr. 1585 b und Stetten Nrn. 29 und 30 (Thayngen neu Nrn. 1216, 1332). Schuldner: Waldvogel Traugott, in der Leiblosen, in Thayngen. Gläubiger: unbekannt. Eingetragen im Pfandprotokoll Thayngen, Band III B, Seite 384, Nr. 26 und in Stetten im Band II B, Seite 129.
7. Realkautionsurkunde für Fr. 830.— haftend auf Grundbuch Thayngen alt Nr. 3061 (neu 1254) und Stetten Nr. 132. Schuldner: Waldvogel Traugott, in Thayngen. Gläubiger: Wenzler-Bernath Bernhard, in Thayngen. Eingetragen im Pfandprotokoll Thayngen, Band III B, Seite 408, am 16. Oktober 1908 und in Stetten im Band III B, Seite 5, Nr. 10, am 9. November 1908.
8. Realkautionsurkunde vom 11. Januar 1900 für Fr. 900.—, haftend auf Grundbuch Thayngen alt Nrn. 3547, 3548 und 1364 a (neu Nr. 858). Schuldner: Caspar Strittmatter z. Säge, in Thayngen. Grundeigentümer heute Ogg Heinrich, 1904, Jakobs zur Steig, in Thayngen. Gläubiger: unbekannt. Eingetragen im Pfandprotokoll Thayngen, Band III B, Seite 265, Nr. 2.
9. Realkautionsurkunde vom 1. November 1901 für Fr. 1200.—, haftend auf Grundbuch Thayngen alt Nr. 5114 (neu Nr. 958). Schuldner: Johannes Wenzler-Rühlin, in Barzheim. Eigentümer heute: Wenzler-Bolli Jean, 1908, Landwirt, in Barzheim. Gläubiger: Müller Franzen Erben, in Thayngen. Eingetragen im Pfandprotokoll Thayngen, Band III B, Seite 296, Nr. 22.
10. Realkautionsurkunde vom 1. Februar 1898 für Fr. 9870.—, haftend auf alt Grundbuch Barzheim Nrn. 41, 725, 724, 723 und 722 a (nun neu Nr. 121). Schuldner: Wenzler-Müller August, 1863, Konrads, in Barzheim. Grundeigentümerin heute: Anna Wenzler-Winzler, geb. 1907, Ehefrau des Gottfried Wenzler, in Barzheim. Eingetragen im Pfandprotokoll Barzheim, Band B I, Seite 45, Nr. 112. Gläubiger: Inhaber.
11. Realkautionsurkunde vom 11. Juli 1911 für Fr. 700.—, haftend auf Grundbuch Bibern Nrn. 178, 191, 267 und 271. Schuldner: Steinemann Lisette, Heizers Wwe., in Hofen. Grundeigentümer heute: Steinemann-Kaiser Jakob, geb. 1892, Heizers, in Hofen. Gläubiger: Inhaber. Eingetragen im Pfandprotokoll Bibern (Schaffhausen), Band II, Seite 106, Nr. 12.
12. Schuldbrief vom 10. Januar 1908 für Fr. 10,000.—, haftend auf Grundbuch Thayngen alt Nrn. 168, 2422 a und 2422. Schuldner: Bernath Franz, zur Blume, in Thayngen. Gläubiger: E. Hanhart-Oechslin, Bierbrauer, in Schaffhausen, eingetragen im Pfandprotokoll Thayngen, Band VIII, Seite 276, Nr. 1.
13. Schuldbrief vom 5. Februar 1924 für Fr. 1000.—, haftend auf Grundbuch Bibern Nrn. 528, 397, 398 und 411 und Grundbuch Hofen Nr. 534. Schuldnerin: Frau Marie Bozickovic, in Hofen. Gläubiger: Inhaber. Eingetragen im Pfandprotokoll Bibern, Band I, Seite 146, Nr. 113 und im Pfandprotokoll Hofen, Band I, Seite 110. (W 336)

Schaffhausen, den 1. Juli 1939.

Gerichtskanzlei Schaffhausen I. Instanz:  
Ernst Sauter, Gerichtsschreiber.

Le 1<sup>er</sup> juillet 1939, j'ai prononcé l'annulation:

- a) du certificat 4 % à 2 ans, n° 3955, de fr. 1000, du 15 mai 1934, de la Banque Commerciale de Lansanne, avec coupons semestriels du 15 novembre 1934 au 15 mai 1936 attachés, titre au porteur;
- b) du certificat 4 1/2 % à 3 ans, n° 3951, de fr. 1500, du 22 avril 1934, de la Banque Commerciale de Lansanne, avec coupons semestriels du 22 octobre 1934 au 22 avril 1937 attachés, titre nominatif au nom de Florian Chappuis, à Lutry;
- c) deux obligations 4 % Crédit Foncier Vaudois, de fr. 1000, 1900, série E, n° 3581 et 12761, sans feuille de coupons;
- d) six obligations 3 1/2 % Crédit Foncier Vaudois, de fr. 1000, 1899, n° 8761 et 8762, et 9529 à 9532, sans feuilles de coupons. (W 340)

Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

**Berichtigung.** In der Leder- & und Riemfabrik Dändliker & Hotz Aktiengesellschaft, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 145 vom 24. Juni 1939, Seite 1312), ist die Unterschrift von Hermine Dändliker-Heer erloschen.

**Generalvertretungen, Patentverwertungen usw.** — 1939, 19. Juni. Unter der Firma **Electro-Color A. G.** hat sich, mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 16. Juni 1939 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Übernahme von Generalvertretungen für elektrische Lichtreklamen und elektrisch betriebene Apparate aller Art, die Verwertung von Patenten elektro- und reklamentechnischer Natur, sowie die Beteiligung an Fabrikationsfirmen dieser Branchen im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 25,000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1—10 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift an Dr. Robert H. Lutz, von Walzenhausen (Appenzell A.-Rh.), in Zürich. Direktoren mit Kollektivunterschrift sind Oskar Pfander, von Männedorf, in Zürich, und Werner Locher, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 59, in Zürich 1.

**Immobilien.** — 29. Juni. **Genossenschaft Sportplatz Sonnenberg**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1938, Seite 886), Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften für Sportzwecke. An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Paul Braun, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde neu als weiteres Mitglied Alwin Widmer, von Illnau, in Kloten. Derselbe führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Bahnhofstrasse 45, in Zürich 1.

29. Juni. **Stiftung für Zürcher Pfadfinderhelme**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1939, Seite 277). Dr. Heinrich Brockmann ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde in den Stiftungsrat und zugleich als Präsident gewählt Dr. Heinrich Nauer-Weber, von Hinwil, in Zollikon. Der Genannte führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Sempacherstrasse 45, in Zürich 7 (bei O. Schück).

29. Juni. **Milchgenossenschaft Agasul und Umgebung**, in Illnau (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1935, Seite 427). Jakob Hotz ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Präsident gewählt Adolf Meier, von Illnau, in Mesikon-Illnau. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Quästor.

**Brautausstattungen.** — 29. Juni. In der Firma **Frau Klara Gabrielli**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1938, Seite 1394), Brautausstattungen, ist die Prokura von Hermann S. Gabrielli erloschen.

**Restaurationsbetrieb.** — 29. Juni. Inhaber der Firma **Jos. Germann**, in Winterthur, ist Joseph Germann-Braichotte, von Jonschwil (St. Gallen), in Winterthur 1. Restaurationsbetrieb. Neustadtgasse 19, z. Rehstock.

**Sportartikel usw.** — 29. Juni. Inhaber der Firma **Sport-Senn**, in Zürich, ist Jakob Senn, von Zürich, in Zürich 4. Detailhandel in Sportartikeln und Kleidungsstücken, sowie Vertretungen in Veloteilen an gross. Meinrad Lienertstrasse 29.

**Vertretungen.** — 29. Juni. Inhaber der Firma **Guido Tommasini**, in Dietlikon, ist Guido Felix Tommasini, italienischer Staatsangehöriger, in Dietlikon. Vertretungen in Waren verschiedener Art. In der Giblen.

**Restaurationsbetrieb.** — 29. Juni. Die Firma **Frau A. Fink-Doser**, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1938, Seite 1885), Restaurationsbetrieb, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

**Vermögensverwaltung usw.** — 29. Juni. Die **«Robur» Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1938, Seite 2658), Verwaltung von Beteiligungen an fremden Vermögen und eigene Vermögensverwaltung, ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

**Innenausbau usw.** — 29. Juni. Die Firma **M. K. Schefflin**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1939, Seite 58), Werkstätte für Innenausbau usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Weinplatz 2.

**Möbelschreinerei usw.** — 29. Juni. Die Firma **Gustav Bergz**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1934, Seite 873), mechanische Möbelschreinerei, Innenausbau, hat den Sitz nach Dübendorf verlegt und zeigt als Geschäftsdomizil Bettlistrasse 40. Der Inhaber wohnt in Dübendorf.

29. Juni. Die **Cigarettenfabrik AUSTRIA A. G. Dübendorf-Zürich**, in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1937, Seite 2265), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. Juni 1939 in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes neue Statuten festgelegt. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergeben sich folgende Änderungen: Die Firma lautet **Cigarettenfabrik Austria A. G., Dübendorf-Zürich (Manufacture de cigarettes Austria S. A., Dübendorf-Zürich) (Manifattura di sigarette Austria S. A., Dübendorf-Zürigo)**. Zweck der Gesellschaft ist die fabrikmässige Herstellung von Tabakwaren aller Art und der Handel in Rohtabak und in Erzeugnissen der Tabakindustrie sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte einschliesslich der Interessennahme an ähnlichen Unternehmungen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dr. Alois Baldrian ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Dem Präsidenten des Verwaltungsrates Samuel Heinrich Sarasin-Koechlin, von und in Basel, ist Einzelunterschrift erteilt. Hans Friedrich führt als geschäftsführender Delegierter des Verwaltungsrates weiterhin Einzelunterschrift. Die Einzelprokuren von Stephan Komar, Max Vital Schumacher und Carl Friedrich Stahel sind in Kollektivprokuren umgewandelt. Ferner wurde Kollektivprokura erteilt an Emil Stutz, von Liestal (Baselland), in Zürich, und Ernst Zuber, von Au, Gemeinde Fischening (Thurgau), in Zürich. Die Kollektivprokuristen zeichnen je zu zweien kollektiv.

**Weine, Comestibles usw.** — 29. Juni. Die Firma **Bertolli-Stauber**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1935, Seite 2514), **Weine, Comestibles usw.**, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Holzhandel.** — 30. Juni. Die Firma **M. Stamm-Stamm**, in Oberrieden (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1917, Seite 645), Holzhandel, ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Kommanditgesellschaft «Stamm & Co.», in Oberrieden.

Magdalena Stamm geb. Stamm und Fedor Otto Stamm, beide von Schleithem (Schaffhausen), in Oberrieden, haben unter der Firma **Stamm & Co.**, in Oberrieden eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1939 ihren Anfang nehmen wird. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Magdalena Stamm geb. Stamm und Kommanditär Fedor Otto Stamm mit einer Bareinlage von Fr. 1000. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «M. Stamm-Stamm», in Oberrieden. Die Firma erteilt Einzelprokura an Otto Stamm sen., von Schleithem, in Oberrieden, Ehemann der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin. Zwischen der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin und deren Ehemann Otto Stamm, sen. besteht Gütertrennung. Holzhandel. An der Landstrasse, zur Sommerau.

**Kunstverlag.** — 30. Juni. Die Firma **Berger-Bauer, Kunstverlag**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1938, Seite 373), wird in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechts abgeändert auf **Magda Berger-Bauer, Kunstverlag**.

**Sanitäre Anlagen, Heizungen und Spenglerei.** — 30. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft **Gebr. Hofer**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1939, Seite 1342), ist der Gesellschafter Walter Hofer-Gort ausgetreten. Die Firma wird abgeändert auf **Hofer & Pfister** und die Geschäftsnatur in sanitäre Anlagen, Heizungen und Spenglerei. Das Geschäftslokal befindet sich Ottenweg 11.

**Seiden- und Wollstoffe.** — 30. Juni. Die Firma **F. Müller-Blüml**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1938, Seite 958), Detailhandel in Seiden- und Wollstoffen, ist infolge Ueberganges des Geschäfts in Aktiven und Passiven an die Firma «Müller-Blüml», in Zürich, erloschen.

Inhaber der Firma **Müller-Blüml**, in Zürich, ist Rudolf Müller-Blüml, von Zürich, in Zürich 7. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «F. Müller-Blüml», in Zürich. Detailhandel in Seiden- und Wollstoffen. Storchengasse 2.

**30. Juni. Licht- & Kraftwerke Glattfelden**, Genossenschaft, in Glattfelden (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1938, Seite 1313). Jakob Meier-Keller ist nunmehr Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt Emil Lurati, von und in Glattfelden. Der Genannte zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten kollektiv.

**Fabrikation und Handel in Lebensmitteln, usw.** — 30. Juni. Die **Panello A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1938, Seite 1613), Fabrikation von und Handel in Lebensmitteln usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. Juni 1939 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

**30. Juni.** Die Genossenschaft **Bezirks-Sparkasse Uster**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 207 vom 7. September 1931, Seite 1930), hat in der Generalversammlung vom 30. April 1939, neue den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten festgelegt. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung des Sparsinnes der Bevölkerung. Ihre Tätigkeit umfasst: a) Entgegennahme von Spareinlagen und Konto-Korrent-Geldern; b) Gewährung von Darlehen gegen Grundpfand und andere Sicherheiten; c) An- und Verkauf solider Wertschriften auf eigene Rechnung; d) Aufbewahrung von Wertschriften (freie Depots). Eine Gewinnverteilung an die Genossenschafter ist nicht beabsichtigt. Die Bekanntmachungen erfolgen in den Lokalblättern des Bezirkes Uster (Anzeiger von Uster und Wochenblatt des Bezirkes Uster in Dübendorf) und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Genossenschafter können durch Zirkular erfolgen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Der Verwalter zeichnet einzeln. Die weiteren Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Robert Schmid, Heinrich Berchtold-Reiff, Heinrich Bachofen und Gustav Bachofen sind aus der Verwaltungskommission ausgeschieden; die Unterschriften der drei erstern sind erloschen. Gustav Bachofen führt als Verwalter nun Einzelunterschrift. Erloschen ist ferner die Unterschrift von Johannes Stähely, welcher der Verwaltungskommission aber weiterhin angehört. Karl Suremann, bisher Mitglied der Verwaltungskommission, ist nun Präsident; Arnold Bantli, bisher Vizepräsident und Aktuar, ist nur noch Aktuar, und neu wurde in die Verwaltungskommission gewählt Werner Grimm, von Uster und Hinwil, in Uster, als Vizepräsident.

**Handel in Velos.** — 30. Juni. Die Firma **Arter**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1939, Seite 186), Handel in Velos, usw., wird in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechts abgeändert auf **Lulse Arter**. Das Geschäftslokal befindet sich Regensbergstrasse 214.

**Architekturbureau.** — 30. Juni. Inhaber der Firma **Wilhelm Müller, Architekt**, in Zürich, ist Josef Wilhelm Müller, von Schmerikon (St. Gallen) in Zürich 9. Architekturbureau. Bahnhofquai 11.

**Vertrieb von chemisch-technischen Produkten.** — 30. Juni. Inhaberin der Firma **Margritha Fuchs-Bättig**, in Zürich, ist Wwe. Margritha Fuchs geb. Bättig, von Einsiedeln, in Zürich 4. Vertrieb von chemisch-technischen, kosmetischen und biochemischen Produkten. Brauerstrasse 54.

**Elektromechanik und Apparatebau.** — 30. Juni. Inhaber der Firma **W. A. Kohler**, in Zürich, ist Wilhelm Albert Kohler, von Basel, in Zürich 2. Werkstätte für Elektromechanik und Apparatebau. Scheideggstrasse 4.

**Baugeschäft.** — 30. Juni. Die Firma **Belotti-Schmid**, in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. Dezember 1937, Seite 2886), Baugeschäft, wird in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechts abgeändert auf **Viktoria Belotti-Schmid**.

**Vertretung überseeischer Produktionsfirmen.** — 30. Juni. Die Firma **A. Sauter**, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 88 vom 14. April 1938, Seite 850), Vertretung überseeischer Produktionsfirmen usw., wird in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechts abgeändert auf **Anna Sauter**.

**Gross- und Kleinbäckerei, Immobilienverkehr.** — 30. Juni. Die Firma **M. Hediger-Schmid**, in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 83 vom 4. April 1911, Seite 553), Gross- und Kleinbäckerei, Immobilienverkehr, wird in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechts abgeändert auf **Marie Hediger-Schmid**.

## Bern — Berne — Berna

### Bureau Aarwangen

1939. 30. Juni. Ans dem Vorstand der **Käserigenossenschaft von Madiswil**, mit Sitz in Madiswil (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1934, Seite 2427), ist der Sekretär Walter Jäggi ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt Hans König, von und in Madiswil. Die Unterschrift führen der Präsident Fritz König-Kobel, der Vizepräsident Walter Ammann und der Sekretär je zu zweien kollektiv.

### Bureau Biel

29. Juni. **Bureau fiduciaire suisse pour les petits industriels en horlogerie**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1939, Seite 910), Dr. Friedrich Scheurer, von Ins, in Neuenburg, wurde zum Direktor ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates Alfred Moll und dem Vizepräsidenten Dr. Paul Häfelin.

### Bureau Burgdorf

26. Juni. Die Genossenschaft **Amtersparniskasse Burgdorf**, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 222 vom 22. September 1936), hat in der ausserordentlichen Hauptversammlung vom 15. Mai 1939 ihre Statuten revidiert und sie dem neuen Bankengesetz und dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Dabei wurden folgende, zu veröffentlichende Änderungen getroffen: Der Zweck der Anstalt ist ein gemeinnütziger und besteht a) in der Förderung von Fleiss und Sparsamkeit durch Annahme und Verzinsung von Ersparnissen und andern Geldern; b) in der Unterstützung der Landwirtschaft, des Handwerks, des Gewerbes und anderer Erwerbszweige durch Gewährung von Darlehen gegen genügende Sicherheit, vorwiegend in ersten Hypotheken im Kanton Bern. Spekulationsgeschäfte und Auslandsanlagen jeder Art sind ausdrücklich verboten. Soweit nicht von Gesetzes wegen Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben sind, dienen die Anzeiger des Amtes Burgdorf als Publikationsorgane. Die Unterschrift für die Genossenschaft führen je zwei Zeichnungsberechtigte kollektiv.

### Bureau Erlach

22. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Spar- & Leihkasse Erlach**, mit Sitz in Erlach (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1934, Seite 3527), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Mai 1939 in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechts neue Statuten festgelegt. Die der Publikation unterliegenden Bestimmungen haben dadurch folgende Änderungen erfahren: Die Vertretung nach aussen wurde in dem Sinne geändert, dass Präsident, Vizepräsident und Sekretär kollektiv zu zweien die Unterschrift führen. Der Kassaverwalter Paul Beetschen führt Einzelunterschrift. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, im Anzeiger des Amtes Erlach und im «Seeländerboten». Die übrigen Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

## Glarus — Glaris — Glarona

1939. 30. Juni. Die Einzelfirma **Ponato Bruno, Kolonialwaren**, bisher in Kempratzen, Gemeinde Jona (St. Gallen) (S. H. A. B. Nr. 212 vom 10. September 1938, Seite 1970), hat ihren Sitz nach Linthal verlegt. Der Firmainhaber Bruno Ponato, von Hombrechtikon (Zürich), hat den persönlichen Wohnsitz ebenfalls in Linthal. Kolonialwaren.

**Buchdruckerei usw.** — 30. Juni. **Tschudi & Co.**, Kollektivgesellschaft, Buchdruckerei, Zeitungs- und Werkverlag «Glerner Nachrichten», in Glarus (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1937, Seite 208). Die Prokura von Willibald Keller ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Werner Feldmann, von Eriswil (Bern), in Glarus.

30. Juni. **Tschudi & Kundert, Druck und Verlag der Glarner Familienbibel**, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Schwanden (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1937, Seite 523). Die Prokura von Willibald Keller ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Werner Feldmann, von Eriswil (Bern), in Glarus.

**Beteiligungen.** — 30. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Sors A. G. (Sors S. A.) (Sors Ltd.)**, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, die Verwaltung von Beteiligungen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere Liegenschaften, Werttitel usw., hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Mai 1939 die Sitzverlegung von Glarus nach Thuis beschlossen, wo sie unterm 23. Juni 1939 eingetragen worden ist (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1939, Seite 1327). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

### Bureau de Fribourg

1939. 30. juin. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1939 l'**Omnlum de Placements Mobiliers S. A.** ayant son siège à Fribourg (F. o. s. du c. du 12 février 1936, n° 35, page 351) a: 1° constaté la libération totale du capital social. 2° adopté de nouveaux statuts mis notamment en harmonie avec les nouvelles dispositions du C. O. La société a pour objet l'administration de toutes participations financières et notamment l'achat, la gestion et la vente de toutes valeurs mobilières ou immobilières, dans le sens d'une compagnie holding et sans faire appel au public. Elle s'interdit toutes opérations dans le canton de Fribourg. Le capital social est fixé à 2,000,000 fr., entièrement libéré, divisé en 2000 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. André Wagnière, président (inscrit) et Louis-Robert Patry, secrétaire (inscrit) sont administrateurs avec signature sociale individuelle. Bureau: 1, Route des Alpes, chez André Wagnière.

30. juin. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1939, l'**Omnlum de Participations Mobilières B.**, société anonyme ayant son siège à Fribourg (F. o. s. du c. du 25 janvier 1934, n° 20, page 223), a décidé d'adopter de nouveaux statuts mis notamment en harmonie avec les nouvelles dispositions du C. O. La société a pour objet l'administration de toutes participations financières et notamment l'achat, la gestion et la vente de toutes valeurs mobilières ou immobilières, dans le sens d'une compagnie holding et sans faire appel au public. Elle s'interdit toutes opérations dans le canton de Fribourg. Le capital social est fixé à 1,300,000 fr. entièrement libéré, divisé en 1300 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. André Wagnière, président (inscrit) et Louis-Robert Patry, secrétaire (inscrit), sont administrateurs avec

signature sociale individuelle. Bureau: 1, Route des Alpes, chez André Wagnière.

30 juin. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1939, l'«*Omniium d'Opérations Financières C.*», ayant son siège à Fribourg (F. o. s. du c. du 25 janvier 1934, n° 20, page 223), a décidé d'adopter de nouveaux statuts mis notamment en harmonie avec les nouvelles dispositions du C. O. La société a pour objet l'administration de toutes participations financières et notamment l'achat, la gestion et la vente de toutes valeurs mobilières ou immobilières, dans le sens d'une compagnie holding, et sans faire appel au public. Elle s'interdit toutes opérations dans le canton de Fribourg. Le capital social est fixé à 800,000 fr. entièrement libéré, divisé en 800 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. André Wagnière, président (inscrit), et Louis-Robert Patry, secrétaire (inscrit), sont administrateurs, avec signature sociale individuelle. Bureaux: 1, Route des Alpes, chez André Wagnière.

Fers, métaux, etc. — 30 juin. La société anonyme E. Wassmer S. A. (E. Wassmer A. G.), commerce de fers, métaux, etc., dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 16 juillet 1935, n° 163, page 1827), donne procuration avec signature sociale individuelle à Joseph Wassmer, de Derendingen, à Fribourg.

#### Bureau Talers (Bezirk Sense)

29. Juni. Die Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft des Sensebezirks, mit Sitz in Düringen (S. H. A. B. Nr. 87 vom 13. April 1938, Seite 838), hat an der Generalversammlung vom 1. April 1939 die Statuten revidiert. Bezüglich der publikationspflichtigen Tatsachen ist jedoch keine Aenderung eingetreten.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Olten-Gösgen

1939. 29. Juni. Unter der Firma Bau-Aktiengesellschaft zur alten Mühle, hat sich mit Sitz in Olten, mit Errichtungsakt vom 27. Juni 1939 eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten tragen das Datum vom 27. Juni 1939. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb der Liegenschaft Grundbuch Olten Nr. 408 und Ueberbauung und Verwertung derselben. Die Gesellschaft kann auch andere Liegenschaften erwerben und verwerten. Mit Kaufvertrag vom 29. Juni 1939 wird zum Preise von Fr. 90,000 die Liegenschaft Grundbuch Olten Nr. 408 übernommen und gemäss Kaufvertrag vom 27. Juni 1939 die Rechte aus dem Wirtschaftspatent «Touring-Central» zum Preise von Fr. 30,000. Das Grundkapital beträgt Fr. 105,000, eingeteilt in 525 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 200. Vom Grundkapital sind Fr. 21,000 einbezahlt. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 3 Mitgliedern gehören an Walter Belart, sen., von und in Olten, als Präsident; Anton Bühler, von Frauenfeld, in Olten, und Fritz Hodler, von Gurzelen, in Olten. Die Unterschrift führen der Präsident Walter Belart und Anton Bühler kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Aarburgerstrasse 9.

##### Bureau Stadt Solothurn

29. Juni. Die für die Discher'sche Mädchen-Erziehungsanstalt, Stiftung, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 44 vom 24. Februar 1931, Seite 386), Zeichnungsberechtigten Dr. jur. Hugo Spillmann und Xaver Stocker sind gestorben und daher ihre Unterschriften erloschen. Neu zeichnungsberechtigt für die Stiftung ist der Präsident des Armenvereins der Stadt Solothurn Dr. Albert Pfähler, von und in Solothurn, und der Aktuar Gotthold Appenzeller, von Rohrbach und Bern, in Solothurn. Die Genannten zeichnen für die Stiftung kollektiv zu zweien.

Uhrensteinfabrikation. — 30. Juni. Die Firma Johann Renfer-Rüfli, Uhrensteinfabrikation und Handel, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1939, Seite 1450), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Versicherungen. — 1939. 29. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Rusconi & Co., Generalvertretung der «Alpina», Versicherungs-A.-G., Zürich, Transportversicherung, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1939, Seite 1326), ist die Gesellschafterin Erika Lucie Rusconi ausgeschieden.

29. Juni. BESPAG, Berufs- und Sportkleiderfabrik A.-G., Aktiengesellschaft, mit Sitz in Gossau (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1936, Seite 526). Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Giovanni Benzoni, von Casima (Tessin), in Gossau (St. Gallen).

Elektrische Installationen usw. — 29. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma J. Willi Sohn & Co. Aktiengesellschaft, elektrische Installationen usw., mit Hauptsitz in Chur und Zweigniederlassung in Mels (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1939, Seite 828), hat laut Beschluss des Verwaltungsrates vom 19. Juni 1939 den Filialszitz nach Bad-Ragaz verlegt. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse.

29. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Rheintalische Creditanstalt, mit Hauptsitz in Altstätten und Zweigniederlassungen in St. Margrethen und Au (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1938, Seite 2054), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 30. März 1939 eine Statutenrevision durchgeführt und dabei das Grundkapital von bisher Fr. 4,000,000 auf Fr. 2,000,000 herabgesetzt durch Rückzahlung von je Fr. 250. — pro Aktie an die Aktionäre und dementsprechende Reduktion des Nominalbetrages der Aktie. Das Fr. 2,000,000 betragende Grundkapital zerfällt nunmehr in 8000 auf den Inhaber lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 250. Durch öffentliche Urkunde vom 15. Juni 1939 wurde festgestellt, dass den Bestimmungen von Art. 732 ff. O. R. und Art. 11 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen nachgelebt worden ist.

Baugesellschaft. — 29. Juni. Die Firma Alois Gitterle, Baugesellschaft, in Uzwil, Gemeinde Henna (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1934, Seite 1545), ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigion

Bäckerei, Lebensmittel. — 1939. 29. Juni. Die Firma Sophie Conrad, Bäckerei und Lebensmittelhandlung, in Churwalden (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1933, Seite 3073), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Bäckerei, Lebensmittel. — 29. Juni. Inhaber der Firma Hs. Conrad, in Churwalden, ist Hans Conrad-Schmid, von Sils i. D., in Churwalden. Bäckerei und Lebensmittelhandlung.

30. Juni. Die Handwerker-Genossenschaft Feldis, mit Sitz in Feldis (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1939, Seite 273), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Februar 1939 die Statuten teilweise revidiert. Die Genossenschaft bezweckt unter Förderung der Interessen ihrer Mitglieder Arbeitsbeschaffung und Vermittlung von Bauaufträgen für

Handwerker und Arbeiter der Gemeinde Feldis und Umgebung. Ausnahmsweise kann sie auf Beschluss der Mitgliederversammlung auch Bauten auf eigene Rechnung erstellen und besitzen. Die Mitteilungen an die Genossenschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die übrigen der Publikation unterliegenden Bestimmungen der Statuten haben keine Veränderung erfahren.

Grillapparate. — 30. Juni. Die Firma Heinrich Banwart, Produktion und Vertrieb von Grillapparaten für Kochherde, in Chur (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1936, Seite 2640), wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 149 vom 29. Juni 1939, Seite 1344, publizierte Eintragung betrifft die Genossenschaft unter der Firma Schweizerische Zentralstelle für Schlachtviehverwertung, in Brugg, und nicht die «Schweizerische Zentralstelle für Schlachtviehverwertung», wie irrtümlich publiziert wurde.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Gemischtwarengeschäft. — 1939. 30. Juni. Die Firma Johann Wiedmer, Gemischtwarengeschäft, in Bürglen (S. H. A. B. Nr. 278 vom 28. November 1923, Seite 2233), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Frau B. Wiedmer, Handlung und Sanitätsgeschäft», in Bürglen, übernommen.

Inhaberin der Firma Frau B. Wiedmer, Handlung & Sanitätsgeschäft, in Bürglen, ist Wwe. Bertha Wiedmer-Reinhard, von Arni (Bern), in Bürglen (Thurgau). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Johann Wiedmer», in Bürglen. Handlung und Sanitätsgeschäft.

Beteiligung an Unternehmungen usw. — 30. Juni. Die «Neue Omniium Aktiengesellschaft» mit Sitz in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1933, Seite 390), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Juni 1939 die Auflösung beschlossen, die unter der Firma Neue Omniium Aktiengesellschaft in Liq., durch den bisherigen Präsidenten des Verwaltungsrats Dr. Otto Böckli durchgeführt wird. Dr. Otto Böckli führt als Liquidator Einzelunterschrift; seine bisherige Kollektivunterschrift ist erloschen. Ferner sind die Unterschriften von Dr. Otto Binswanger und Arthur Gehrig erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

1939. 30 giugno. La società cooperativa Società Acquisti Negozianti Alimentari (S. A. N. A.), con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 20 settembre 1938, n° 220, pag. 2027), viene cancellata d'ufficio in seguito a chiusura del fallimento come al decreto 23 giugno 1939 della Pretura di Lugano-Città.

30 giugno. La società anonima Unione Farmaceutica S. A., con sede in Lugano, notifica di avere nella sua assemblea del 18 giugno 1939 modificato l'art. 2 del proprio statuto sociale, trasformando le azioni da nominative al portatore. Detto articolo è ora del preciso tenore: Il capitale sociale è di fr. 150,000, suddiviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

#### Waadt — Vand — Vaud

##### Bureau de Grandson

Ferblantier-appareilleur. — 1939. 29 juin. Le chef de la maison Georges Cornaz, dont le siège est à Concise, est Georges, fils de Louis Cornaz, de Faoug, à Concise. Ferblantier-appareilleur.

##### Bureau de Lausanne

Matériel pour arts graphiques. — 28 juin. La société en nom collectif Dubois & Cie., à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 juillet 1938), est dissoute et radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «Dubois & Cie.», à Lausanne.

Willy Dubois et Charles-Alfred-Dubois, allié Vaucher, de Buttet (Nenchâtel), les deux à Pully, ont constitué sous la raison sociale Dubois & Cie, une société en commandite, dont le siège est à Lausanne, et qui a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1939. Elle a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Dubois & Cie.», à Lausanne, radiée. L'associé indéfiniment responsable est Willy Dubois et le commanditaire Charles-Alfred Dubois pour une commandite de 1000 fr., libérée, versée en espèce comptant. Fabrication et vente de tout le matériel nécessaire aux arts graphiques; papiers et enveloppes en gros. La société s'intéresse également aux branches annexes. 21, Rue de Genève.

Cravates, bonneterie. — 30 juin. Le chef de la maison Maxime Depassel, à Lausanne, est Maxime-Henri-Albert Depassel, allié Cozette, de Belmont, Hermenches et Paudex, à Lausanne. Cravates et bonneterie en gros. Route du Tunnel 20.

##### Bureau de Vevey

Photographie artistique. — 30 juin. Le chef de la raison Rod. Schlemmer, à Montreux, les Planches, photographie artistique (F. o. s. du c. du 23 mai 1911, n° 128, page 874), fait inscrire que ses magasin et bureau sont actuellement à l'Avenue du Kursaal n° 23.

30 juin. La société anonyme Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S. A., ayant son siège social à Vevey (F. o. s. du c. des 9 mai 1895, n° 124, page 524; 3 mai 1939, n° 102, page 920), fait inscrire qu'elle a désigné comme directeur, Paul Naef, de St-Gall, à Vevey, lequel engagera la société en signant collectivement avec un fondé de pouvoirs.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau de Sion

1939. 30 juin. La Société Immobilière de Schaffhouse (Sociedad Inmobiliaria Schaffhausen) (Immobilien-gesellschaft Schaffhausen), société anonyme de siège social à Schaffhouse, inscrite au registre du commerce de Schaffhouse depuis le 10 février 1919, selon publications dans la Feuille officielle suisse du commerce des 14 février 1919, n° 37, et 16 février 1939, n° 39, page 330, a transféré son siège social à Sion, selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 14 mars 1939. En cette même assemblée elle a adapté ses statuts du 7 janvier 1919 au droit nouveau. Ceux-ci portent la date du 28 février 1939. La raison sociale sera dorénavant Société Immobilière Schaffhouse à Sion (Sociedad Inmobiliaria Schaffhausen à Sion) (Immobilien-gesellschaft Schaffhausen in Sitten). La société a pour but: l'achat, la vente, le parcellement de terrain, la construction et l'amélioration d'immeubles en Europe et en Amérique du Sud et l'administration ou l'exploitation de ceux-ci. Le capital social est de 1,000,000 fr., divisé en 1000 actions de 1000 fr. chacune au porteur et entièrement libérées. Les publications de la société auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration actuel est composé de: Consul Francesco Guisi, d'Italie, à Lausanne, président; Armin Federspiel, de

Ems (Grisons), à Zurich; Charles von der Weid, de Fribourg, à Genève, secrétaire; William Schlaeppli, de la Lenk, à Lausanne. La signature individuelle du Dr. Josef Kern est radiée. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration; cependant le président du conseil d'administration a la signature individuelle. Domicile de la société chez M<sup>o</sup> Louis Allet, avocat, à Sion.

**Société immobilière.** — 30 juin. La société anonyme **Bâtiment des Postes S. A. Sierre**, société immobilière à Sierre (F. o. s. du c. du 7 mars 1934, n° 55, page 605), fait inscrire que Arnold Brenni et Henri Schümperli ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont radiées. Le seul administrateur de la société est Hans Santschi (déjà inscrit).

#### Genève — Genève — Guevra

**Fabrication de produits chimiques et d'entretien, cirages, graisses, huiles, etc.** — 1939. 27 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 juin 1939, la société **J. J. Mérienne Société Anonyme**, à Genève (F. o. s. du c. du 5 octobre 1938, page 2134), a modifié ses statuts sur divers points, dont les suivants sont soumis à la publication: Sa nouvelle raison sociale est désormais: **Les Spécialités P. P. Z. et Mérienne, Société Anonyme**. Son objet social est désormais: La fabrication et le commerce de tous produits chimiques en général et plus spécialement des produits d'entretien, propreté, nettoyage, teintures, etc. notamment: des crèmes, cirages, graisses, huiles et autres composés utilisés pour les articles de chaussure, les cuirs, le caoutchouc et les sports, des cires, caustiques et vernis de toutes natures; des pâtes et brillants pour métaux en tous genres, la parfumerie, ainsi que des articles se rapportant directement ou indirectement à son industrie et à son commerce, notamment la fabrication et la vente des produits dénommés «Spécialités P. P. Z.». Elle pourra faire toutes opérations financières, commerciales et industrielles, mobilières ou immobilières pouvant se rapporter ou être utiles à son objet. Elle a repris à sa fondation la suite de la fabrique et du commerce de produits similaires exploitées précédemment par la maison «J. Mérienne et Cie», société en nom collectif, à Genève, Rue de la Poterie n° 19, actuellement dissoute et radiée du registre du commerce. Le capital de 15,000 fr. est entièrement libéré.

**Participation à toutes entreprises commerciales, etc.** — 27 juin. La société anonyme dite **La Sacoleve**, participations à toutes entreprises commerciales, etc., ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 décembre 1937, page 2890), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1939, porté son capital de la somme de 50,000 à 500,000 francs par l'émission de 450 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, au porteur, toutes entièrement libérées par compensation de créances. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur seul point, suivant: Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 500,000 fr., divisé en 500 actions de 1000 fr. chacune, au porteur.

**Articles de fumeurs et courtage en vieux métaux.** — 28 juin. Le chef de la maison **Mme L. Schwab-Samuel**, à Genève, est Lucie-Hélène dite Lucy Schwab, née Samuel, de et à Genève, dûment autorisée de Armandus-Jacob Schwab, avec lequel elle est mariée sous le régime de la communauté d'acquêts. Commerce d'articles pour fumeurs et divers et courtage en vieux métaux. Avenue de la Grenade 6.

**Ebénisterie.** — 28 juin. **Max Kuzmink**, entreprise d'ébénisterie à Genève (F. o. s. du c. du 12 mai 1936, page 1158). Le titulaire a été déclaré en faillite par jugement du Tribunal de 1<sup>ère</sup> Instance de Genève du 2 mai 1939. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 22 juin 1939. L'inscription subsiste, le titulaire continue son exploitation.

**Société Immobilière Barblcaja**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 23 octobre 1929, page 2118). Léon Gouy, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature, en remplacement de Edouard Folliet, dont les fonctions ont pris fin, qui est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: 8 rue de Rive (Etude de Me Léon Gouy, avocat).

28 juin. «Wagons-lits Cook, Organisation Mondiale de Voyages, société anonyme», ayant son siège principal à Bruxelles, avec une succursale à Genève, sous la raison sociale **Wagons-lits Cook, Organisation Mondiale de Voyages, société anonyme**, à Bruxelles, succursale de Genève (F. o. s. du c. du 9 avril 1935, page 925). Jérôme Ambord, de Grengiols (Valais), à St. Cloud, Seine et Oise (France), Albert Van Dicvoet, de nationalité belge, à Etterbeck-Bruxelles, et Edward Huskisson, de nationalité anglaise, à Buckhurst Hill, Essex (Angleterre) ont été nommés membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. En outre, l'administrateur Stanley-John Adams (inscrit) a été nommé président du conseil d'administration, et l'administrateur Jérôme Ambord susqualifié, administrateur-délégué. Les anciens administrateurs Edmond Wildbore Smith, président, décédé et Léon-Joseph Garcey, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

**Parfumerie, broserie etc.** — 28 juin. **Ambrosini et Cie**, fabrication et commerce de parfumerie, commerce de broserie et articles de toilette, société en commandite à Genève (F. o. s. du c. du 9 août 1937, page 1867). Dès le 1<sup>er</sup> mai 1939 les changements suivants sont intervenus dans la société: Sont entrés comme associés commanditaires Albert Kotzian et Henri Kotzian, tous deux de Coire (Grisons), à Livourne (Italie), lesquels se sont engagés chacun pour une commandite de 5000 fr., entièrement versées en espèces. L'associé commanditaire Léopold Sommer s'est retiré de la société, il est radié et sa commandite de 10,000 fr. est éteinte. Procuration individuelle est conférée à Albert Kotzian, et Henri Kotzian, associés commanditaires susqualifiés. La société continue, sous la même raison sociale, sans autre changement.

28 juin. La société anonyme **Zedir S. A.**, ayant jusqu'ici son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 juillet 1938, n° 165, page 1608), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 25 avril 1939, décidé: 1. le transfert du siège social à Genève; 2. modifié en conséquence l'art. 2 de ses statuts. La raison sociale est **Société Immobilière Zedir S. A.** Le siège social est fixé à Genève. Les statuts primitifs portent la date du 13 juillet 1938. La société a pour but principal l'achat, la vente, la construction, la transformation, la gérance, l'administration, l'exploitation de tous immeubles, en Suisse ou à l'étranger. La société pourra également traiter toutes opérations commerciales, industrielles ou financières se rattachant, directement ou indirectement, à son objet principal. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Le capital-actions est de 50,000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 500 fr. nominal, chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée a, en outre: a) pris acte de la démission de l'administrateur unique Hermann Güther, à Lausanne, dont la signature est radiée au

registre du commerce; b) désigné pour le remplacer un administrateur unique en la personne de Henri-Charles Vaucher, de et à Genève. Conformément à l'art. 15 des statuts, Henri Vaucher engagera valablement la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Rue Toepffer 6, Genève, chez Henri Vaucher.

**Société Immobilière.** — 28 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 juin 1939, la **Société Miramar, lettre D**, société anonyme établie à Genthod (F. o. s. du c. du 17 juillet 1934, page 1985), a voté sa dissolution et a constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

**Société Immobilière** — 28 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire en date du 12 juin 1939, la **Société de la Salle de la Prairie**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 juillet 1936, page 1776), a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

28 juin. La **Société Immobilière Pont des Acacias B**, société anonyme, établie à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1933, page 2901), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 juin 1939, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

28 juin. La **Société Immobilière Pont des Acacias C**, société anonyme, établie à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1933, page 2901), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 19 juin 1939, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

28 juin. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 juin 1939, la **Société Immobilière le Merle**, société anonyme établie à Feuillasse, commune de Meyrin (F. o. s. du c. du 2 octobre 1934, page 2717), a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 juin. La **Société Immobilière Rue de Lausanne, N° 24**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 8 novembre 1937, page 2479), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 15 juin 1939, voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 juin. La **Société Immobilière Tholève S. A.**, société anonyme dont le siège est à Thônex (F. o. s. du c. du 2 décembre 1936, page 2829), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1939, voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

28 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juin 1939, la **Société Immobilière Soldero**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 19 février 1937, page 395), a voté sa dissolution et a constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

28 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> juin 1939, la **Société Immobilière de la Maisonnnette de Cointrin**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 28 septembre 1933, page 2275), a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

**Menuiserie, charpente et parquets.** — 29 juin. La raison **Alde Dupont**, entreprise de menuiserie et charpente, à Genève (F. o. s. du c. du 19 février 1936, page 413), est radiée ensuite de remise d'exploitation. L'actif et le passif sont repris par la maison «Emile Dupont», à Châtellaine, commune de Vernier.

Le chef de la maison **Emile Dupont**, à Châtellaine, commune de Vernier, est Emile-Lucien-Albert Dupont, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy. La maison a repris, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1939, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif, de la maison «Alde Dupont» ci-dessus radiée. Menuiserie, charpente et parquets. Chemin de Maisonneuve 10.

**Appareils automatiques dits jeux de football, etc.** — 29 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 24 juin 1939, la société **METROBAL S. A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 16 mars 1937, page 617), a nommé Roméo Gardet, de et à Genève, seul administrateur avec signature, en remplacement de Georges-Henri Laporte, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Bureaux de la société: 8, Rue de Hesse (chez Roméo Gardet).

**Société Immobilière.** — 29 juin. La **Société nouvelle Jura 6**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 28 janvier 1924, page 157), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1939, constaté le décès de l'administrateur Ernest Naef, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et nommé en son remplacement comme unique administrateur avec signature Bernard Naef, de et à Genève. Adresse de la société: Rue de la Corraterie 18, régie Bernard Naef.

29 juin. La **Société Immobilière Cluse-Préau**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 18 octobre 1934, page 2880), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1939, accepté la démission de Marcel Bovard-Binet, administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et nommé en son remplacement comme unique administrateur avec signature Jacques Ricci, de Vich (Vaud), à Versoix. Adresse de la société: Corraterie n° 18, régie Bernard Naef.

**Editeur.** — 29 juin. La maison **Favre-Pesle**, Editeur du journal dit «L'Indicateur suisse des occasions industrielles, commerciales, financières et agricoles», à Genève (F. o. s. du c. du 3 août 1918, page 1259), n'étant plus soumise à l'inscription (art. 54 de l'Ordonnance sur le registre du commerce), est radiée sur sa demande.

**Transports et camionnage.** — 29 juin. **Dechevrens**, entreprise de transports et camionnage, au Petit-Lancy, commune de Lancy (F. o. s. du c. du 26 avril 1938, page 930). Le titulaire François Dechevrens, d'Anières, à Genève, et son épouse Virginie-Marie-Joséphine, née Jaquet, ont adopté, suivant contrat de mariage du 13 juin 1939, le régime de la séparation de biens. Aux termes du même acte les dits époux ont liquidé le régime légal de l'union des biens.

29 juin. La **Société Immobilière le Printemps**, société anonyme ayant son siège à Lancy (F. o. s. du c. du 24 février 1939, page 392), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 13 juin 1939, décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

29 juin. La **Société Immobilière des Anciens Acacias**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 17 juin 1937, page 1409), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 mai 1939, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

29 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1939 la **Société Immobilière «Caprim»**, société anonyme ayant son siège à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 9 octobre 1937, page 2279), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

**Société Immobilière.** — 29 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 juin 1939, la **Société «Angle-Sautter-Lombard»**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 mai 1935, page 1318), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.



Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 95969. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1939, 16 Uhr.  
Peter Bastian, Bleichstrasse 91, Pforzheim (Deutschland). — Fabrikmarke.

Edelmetalle, Gold-, Silber-, Nickel- und Aluminium-Schmuckwaren, Waren aus Neusilber und ähnlichen Metalllegierungen, echte und unechte Schmucksachen unter Ausschluss solcher aus Kunststoffen.



Nr. 95970. Date de dépôt: 14 avril 1939, 18¼ h.  
E. Paillard & Cie., société anonyme, Ste. Croix (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec extension des produits de la marque n° 50364. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 avril 1939.)

Tous appareils photographiques, cinématographiques muets et sonores, pièces détachées, fournitures et accessoires desdits, instruments de musique, boîtes à musique, métronomes, machines parlantes, pièces détachées et accessoires pour lesdits, disques pour machines parlantes, machines à écrire, à calculer, à contrôler, pièces détachées, fournitures et accessoires pour lesdits, articles de bureau.

## HERMES

Nr. 95971. Date de dépôt: 14 avril 1939, 18¼ h.  
E. Paillard & Cie., société anonyme, Ste. Croix (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec extension des produits de la marque n° 59340. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 avril 1939.)

Tous appareils photographiques, cinématographiques muets et sonores, pièces détachées, fournitures et accessoires desdits, instruments de musique, boîtes à musique, métronomes, machines parlantes, pièces détachées et accessoires pour lesdits, disques pour machines parlantes, appareils pour T. S. F. et la télévision, pièces détachées et accessoires pour lesdits, machines à écrire, à calculer, à contrôler, pièces détachées, fournitures et accessoires pour lesdits, articles de bureau et articles de petite mécanique.

## "PAILLARD"

Nr. 95972. Date de dépôt: 14 avril 1939, 18¼ h.  
E. Paillard & Cie., société anonyme, Ste. Croix (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec extension des produits de la marque n° 65369. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 avril 1939.)

Tous appareils photographiques, cinématographiques muets et sonores, pièces détachées, fournitures et accessoires desdits, instruments de musique, boîtes à musique, métronomes, machines parlantes, pièces détachées et accessoires pour lesdits, disques pour machines parlantes, appareils pour la T. S. F. et la télévision, pièces détachées et accessoires pour lesdits, machines à écrire, à calculer, à contrôler, pièces détachées, fournitures et accessoires pour lesdites, articles de bureau et articles de petite mécanique.

## BOLEX

Nr. 95973. Date de dépôt: 19 juin 1939, 20 h.  
David Léchoy-Léchoy, Orvin s. Biemme (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Pâte à roder.

Pâte à roder  
ORVA

Nr. 95974. Date de dépôt: 21 juin 1939, 20 h.  
Madame Vve Madeleine Borel-Lamunière, 13, rue Céard, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Poudre à détacher les taches de fruits et de vins.



Nr. 95975. Date de dépôt: 13 mai 1939, 12 h.  
La Union Agrícola S. A., Barcelone (Espagne).  
Marque de fabrique et de commerce.

Elixirs végétiaux.



Nr. 95976. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1939, 19 Uhr.  
Zwicky & Co., Wallisellen (Zürich, Schweiz). — Fabrikmarke.

Zwirne aller Art aus jeglicher animalischen oder vegetabilischen Faser.

## Argus

Nr. 95977. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1939, 19 Uhr.  
Zwicky & Co., Wallisellen (Zürich, Schweiz). — Fabrikmarke.

Zwirne aller Art aus jeglicher animalischen oder vegetabilischen Faser.

## IRISANA

Nr. 95978. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1939, 19 Uhr.  
Zwicky & Co., Wallisellen (Zürich, Schweiz). — Fabrikmarke.

Zwirne aller Art aus jeglicher animalischen oder vegetabilischen Faser.

## Robor

Nr. 95979. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1939, 19 Uhr.  
Zwicky & Co., Wallisellen (Zürich, Schweiz). — Fabrikmarke.

Zwirne aller Art aus jeglicher animalischen oder vegetabilischen Faser.

## Trysa

Nr. 95980. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1939, 19 Uhr.  
Zwicky & Co., Wallisellen (Zürich, Schweiz). — Fabrikmarke.

Zwirne aller Art aus jeglicher animalischen oder vegetabilischen Faser.

## Uranato

Nr. 95981. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1939, 19 Uhr.  
Zwicky & Co., Wallisellen (Zürich, Schweiz). — Fabrikmarke.

Zwirne aller Art aus jeglicher animalischen oder vegetabilischen Faser.

## Uranita

Nr. 95982. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1939, 19 Uhr.  
Zwicky & Co., Wallisellen (Zürich, Schweiz). — Fabrikmarke.

Zwirne aller Art aus jeglicher animalischen oder vegetabilischen Faser.

## Virgo

Nr. 95983. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1939, 11 Uhr.  
Industrie Gesellschaft für Schappe, Istcinerstrasse 50, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien pflanzlicher und tierischer Herkunft.



Nr. 95984. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1939, 11 Uhr.  
Industrie Gesellschaft für Schappe, Istcinerstrasse 50, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien pflanzlicher und tierischer Herkunft.



Nr. 95985. Date de dépôt: 8 juin 1939, 20 h.  
Victor Micheloud, avenue de la gare 9bis, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Confections pour hommes et dames, spécialement vêtements de ski.



Nr. 95986. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1939, 20 Uhr.  
Eichenberger & Erismann Aktiengesellschaft, Beinwil a. See (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der  
Marke Nr. 44422 von Eichenberger & Erismann, Beinwil a. See. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1939 an.)

Rauchtabak in Paketen.



Nr. 95987. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1939, 18½ Uhr.  
Dr. Otto Sammet, Centralapotheke, vormals A. O. Werdmüller, Bahnhof-  
strasse 108, Zürich 1 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneu-  
erung der Marke Nr. 44751. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
vom 12. Juni 1939 an.)

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

**Nervocalmin**

Nr. 95988. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1939, 14 Uhr.  
Mathilde Wassmer, Casa Tusculum, Ascona (Schweiz). — Handelsmarke.

Verpackungsartikel für die Schokoladenindustrie, für Bonbons und ähnliche  
Erzeugnisse.



Nr. 95989. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1939, 19 Uhr.  
Adolf Sinn « Aska », Hauptstrasse 24, Kreuzlingen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Füllfederhalter und Goldfedern.

**PELLETIER**

Nr. 95990. Date de dépôt: 16 juin 1939, 17¼ h.  
Dr. Emile Auguste Schar, dit Schaer, 18, rue de la Corraterie, Genève  
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Fraises pour l'art dentaire.

**DR. SCHAR**

Nr. 95991. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1939, 18 Uhr.  
R. Avenarius & Co., Postschiessfach 89, Stuttgart (Deutschland). —  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 44780. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1939 an.)

Konservierungsmittel für Holz, Baustoffe und technische Materialien, Bohrlö-  
Farben, Farbstoffe, Firnisse, Lacke, Rostschutzmittel.

**Torbil**

Nr. 95992. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1939, 16 Uhr.  
Niklaus v. Mühlent, Effingerstrasse 75, Bern (Schweiz). — Handelsmarke.

Schmieröle und -Fette.



Nr. 95993. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1939, 15 Uhr.  
Otto Ineichen, Rotseestrasse 15, Luzern (Schweiz). — Fabrikmarke.

Silbergegenstände (Services, Tablette, Leuchter, Serviettenringe, Schmuck  
aller Art, Bestecke, Vasen, Gefässe aller Art, Wappen, Figuren, Abzeichen,  
Medaillen). Treibarbeiten in Kupfer und Messing (Wappen, Vasen, Grabdenk-  
mäler, Reliefs, Leuchter, Kirchenschmuck). Gravuren aller Art.



**Uebertragung — Transmission**

Nr. 89647. — Gaston Peter Santandrea, Zürich (Schweiz). — Uebertragung  
an Goedecke, Aeschengraben 6, Basel (Schweiz). — Eingetragen am  
30. Juni 1939.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handels-  
amtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite  
dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances*

**Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt**

Das im Jahre 1939 in Millingen (Holland) erbaute Motorschiff **Matter-  
horn**, Heimathafen Basel, ist von der Eigentümerin Lloyd A. G. in Basel  
zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme dieses Schiffes oder An-  
sprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweis-  
mittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht.

Basel, den 1. Juli 1939.

(A. A. 172)

Schiffsregisteramt Basel.

**Aktiengesellschaft Alimentana, Kempttal**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger  
gemäss Art. 733 O. R.

**Dritte Veröffentlichung.**

Die ordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1939 hat die Herab-  
setzung des Aktienkapitals von Fr. 9.600.000 auf Fr. 60.000 beschlossen durch  
Rückzahlung von Fr. 1987.50 pro Aktie, nachdem ein besonderer Revisions-  
bericht im Sinne von Art. 732 O. R. als Ergebnis festgestellt hat, dass trotz  
der Herabsetzung des Aktienkapitals die Forderungen der Gläubiger voll  
gedeckt sind.

Gläubiger, die gemäss Art. 733 O. R. für ihre Forderungen Befriedigung  
oder Sicherstellung verlangen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche  
binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen  
Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A. A. 168<sup>1</sup>)

Kempttal, im Juni 1939.

Der Verwaltungsrat.

**Société Financière Italo-Suisse**

Réduction du capital social et avis aux créanciers, conformément  
à l'article 733 C. O.

**Deuxième publication.**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 juin 1939 a  
décidé la réduction du capital-actions de fr. 50.100.000 à fr. 25.100.000  
par la réduction de fr. 200 à fr. 100 de la valeur nominale des 250.000 actions  
privilegiées.

Les créanciers de la Société sont informés de ce qui précède afin qu'ils  
puissent faire valoir leurs droits, s'ils le désirent, conformément à l'article 733  
du C. O. dans le délai de 2 mois à dater de la troisième publication du  
présent avis. (A. A. 170<sup>2</sup>)

Genève, le 29 juin 1939.

Le Conseil d'administration.

**Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Basel**

Aktiven			Bilanz auf 31. Dezember 1938			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten . . . . .	5,000,000	—	Aktienkapital oder Garantiekapital . . . . .	10,000,000	—	Statutarische Reserve . . . . .	2,000,000	—
<b>Wertschriften:</b>			Uebrigere Reserven:			Spezialreserve . . . . .	2,000,000	—
Obligations und Pfandbriefe . . . . .	104,169,318	50	Kurs- und Währungsreserve . . . . .	800,000	—	Garantiereseve . . . . .	79,670	—
Aktien von Versicherungsunternehmungen . . . . .	1,203,214	—	Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder die künftige			Gutschrift von Gewinnanteilen an die Versicherten	41,081,794	19
Andere Aktien . . . . .	233,082	75	Technische Rücklagen:			Prämienreserve und Rentenübertrag . . . . .	560,223,940	68
Grundpfandtitel . . . . .	269,095,578	06	Prämienübertrag . . . . .	32,778,142	99	Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten		
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen . . . . .	61,257,689	45	und Rückkäufe . . . . .	2,111,014	05	Uebrigere technische Rücklagen . . . . .	650,000	—
Darlehen gegen Faustpfand . . . . .	8,635,012	90	Rücklagen für andere Versicherungszweige . . . . .	8,594,971	82	Rücklagen für gutgeschriebene Gewinnanteile der Ver-		
Darlehen an Körperschaften und Banken . . . . .	158,455,331	45	scherten . . . . .	39,855,637	96	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	4,277,951	42
Grundbesitz . . . . .	34,378,000	—	Schuldverpflichtungen:			Nicht bezogene und in Depot gelaassene Gewinnanteile		
Darlehen an Immobiliengesellschaften . . . . .	2,117,226	38	von Versicherten . . . . .	161,916	68	Depositen und Kautionen . . . . .	504,233	05
Wechsel, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa . . . . .	20,489,545	13	Vorausbezahlte Prämien . . . . .	80,243	97	Nichtbezogene Aktionärdividenden . . . . .	10,612	50
Guthaben aus Rückversicherungen . . . . .	7,829,274	88	Uebrigere Passiven und Kreditoren . . . . .	15,151,848	27	Einnahmenüberschuss . . . . .	636,160	64
Gestundete Prämienraten . . . . .	19,856,071	96						
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern . . . . .	8,454,117	96						
Zinsen und Mieten . . . . .	9,026,578	74						
Uebrigere Aktiven und Debitoren . . . . .	10,798,096	05						
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder								
Pfand gebunden Fr. 622,484,102.								
V. G. 7								
	720,998,138	22		720,998,138	22		720,998,138	22

Basel, den 24. Juni 1939.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft

Die Direktion:

Dr. Stein. Renfer.

**L'Union, Compagnie d'Assurances sur la Vie, 9, Place Vendôme à Paris**

Actif			Bilan au 31 décembre 1938			Passif		
	Fr. franc.	Ct.		Fr. franc.	Ct.		Fr. franc.	Ct.
Valeurs mobilières:			Capital social ou de garantie . . . . .	50,000,000	—	Réserve statutaire . . . . .	3,787,096	74
Obligations et lettres de gage . . . . .	1,694,896,118	51	Autres réserves:			Réserve pour primes échues et non recouvrées . . . . .	9,366,394	—
Actions de compagnies d'assurances . . . . .	12,011,936	36	Réserve pour fluctuations de valeurs mobilières . . . . .	11,000,000	—	Réserve pour amortissement de la moins-value des		
Autres valeurs mobilières . . . . .	125,684,272	67	valeurs mobilières . . . . .	36,618,216	39	Réserve pour fluctuations de change . . . . .	6,000,000	—
Titres de gage immobilier . . . . .	133,713,981	77	Réserve pour dépérissement d'immeubles . . . . .	29,570,680	07	Réserve complémentaire pour dépérissement d'im-		
Prêts et avances sur polices . . . . .	109,804,921	55	meubles . . . . .	3,204,497	43	Réserve pour assurance du risque de guerre . . . . .	15,000,000	—
Immeubles . . . . .	232,209,958	80	Réserve pour accidents du travail (personnel) . . . . .	4,217,776	95	Réserve de garantie prescrite par l'article 5 de la		
Usufruits et nues propriétés . . . . .	500,795	—	loi du 17 mars 1905 . . . . .	11,750,000	—	Réserve complémentaire des catégories d'assurances	3,500,000	—
Effets à recevoir, avoirs en banque, chèques postaux,			Réserves techniques:			Réserves mathématiques et correction relative à		
caisse . . . . .	86,723,873	32	l'échéance des rentes . . . . .	2,298,760,609	—	Correction relative à l'échéance des primes . . . . .	94,156,055	—
Avoirs provenant des réassurances . . . . .	60,669,163	09	Réserve pour sinistres, capitaux échus, rentes et			rachats à régler . . . . .	26,689,737	77
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	87,901,920	83	Engagements provenant des réassurances . . . . .	9,567,072	93	Engagements:		
Intérêts et loyers . . . . .	15,571,454	37	Dépôts et cautionnements . . . . .	9,384,994	86	Bénéfices antérieurs non touchés par les assurés	14,695,022	16
Autre actif et débiteurs divers . . . . .	144,949,317	68	Autre passif et créditeurs divers . . . . .	27,464,928	64	Fonds de prévoyance du personnel de la société . . . . .	10,159,476	78
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés,			Fonds de prévoyance du personnel de la société . . . . .	10,159,476	78	Excédent du crédit . . . . .	29,745,155	23
de cautionnements ou de gages: 260,858,753.52 fr.								
(V. G. 8)								
	2,704,637,713	95		2,704,637,713	95		2,704,637,713	95

Paris, le 24 juin 1939.

Pour la Compagnie,

Le Sous-directeur: Bernus. Le mandataire général pour la Suisse: Genton.

**Fabrique de Chocolat et de produits alimentaires de Villars S. A., Fribourg**

Actif			Bilan au 30 avril 1939			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immeubles et terrain Fribourg . . . . .	1,701,431	90	Capital . . . . .	3,000,000	—	Emprunt obligations . . . . .	2,000,000	—
Bordereau industriel . . . . .	564,760	23	Cranciers divers . . . . .	323,661	94	Fonds pour œuvres de bienfaisance . . . . .	911,513	35
Titres et participation . . . . .	100,000	—	Fonds de réserve ordinaire . . . . .	825,000	—	Fonds de réserve spéciale . . . . .	50,000	—
Caisse et chèques postaux . . . . .	250,998	24	Fonds de réserve spéciale . . . . .	100,000	—	Fonds de réserve rénovation . . . . .	100,000	—
Débiteurs et banques . . . . .	4,093,750	05	Compte d'attente . . . . .	100,000	—	Profits et Pertes . . . . .	547,693	23
Matières premières et en fabrication . . . . .	1,146,928	10						
Taxe cadastrale immeubles et ter-								
rain Fribourg . . . . .	Fr. 3,086,000.—							
Assurance machines . . . . .	2,085,000.—							
	7,857,868	52		7,857,868	52		7,857,868	52
<b>Doit</b>			<b>Compte de profits et pertes</b>			<b>Avoir</b>		
Frais généraux . . . . .	1,732,945	01	Bénéfice brut . . . . .	2,450,017	42			
Amortissements statutaires . . . . .	69,379	18						
Dotations du fonds pour œuvres de bienfaisance . . . . .	100,000	—						
Bénéfice net . . . . .	547,693	23						
	2,450,017	42						
						(A. G. 70)		
			<b>Proposition de répartition des bénéfices</b>					
			Dotation du compte de réserve ordinaire . . . . .	25,000	—			
			Amortissements sur immeubles et bordereau industriel . . . . .	122,693	23			
			Dividende Fr. 12.— par action . . . . .	360,000	—			
			Tantièmes au conseil d'administration . . . . .	40,000	—			
				547,693	23			

## Mittellungen — Communications — Comunicazioni

## Die Vorratshaltung im Haushalt

Anfangs April dieses Jahres erliess das eidg. Volkswirtschaftsdepartement einen Aufruf für die Vorratshaltung im Haushalt. Nach uns zugekommenen Mitteilungen wurde diesem Aufruf in erfreulicher Weise Folge geleistet.

In einem Anhang zum genannten Aufruf wird darauf aufmerksam gemacht, dass im Hinblick auf die begrenzte Haltbarkeit der eingelagerten Waren eine periodische, je nach der Warengattung mehr oder weniger häufige Erneuerung der Vorräte notwendig ist. Wir möchten den Hausfrauen empfehlen, die Wegleitungen des Aufrufes gelegentlich wieder zu konsultieren, um gerade in den warmen Sommermonaten Qualitätseinbußen der Vorräte zu vermeiden.

Wesentlich ist ferner, dass jede Entnahme aus den Vorräten sofort durch Zukauf der entsprechenden Mengen ergänzt wird. Es handelte sich bei Anordnung der Vorratshaltung nicht um die Ueberbrückung einer als besonders gefährlich betrachteten Zeitspanne, sondern es wurde damit ein Dauerzustand eingeleitet, der nur wieder eine Abänderung erfahren wird bei einer anhaltenden Entspannung der allgemeinen politischen Lage. Die vorgeschriebenen Vorräte sollen daher bis auf Widerruf der getroffenen Massnahmen ständig in jedem Haushalt oder Versorgungsbetrieb vorhanden sein. Unbemittelte hatten sich im Sinne des Aufrufes bei der zuständigen Gemeindebehörde zu melden.

Soweit man mit der Anlage der Vorräte noch im Rückstand sein sollte, wird empfohlen, das Versäumte ohne Verzug nachzuholen. 153. 4. 7. 39.

## Constitution de provisions de ménage

Au début du mois d'avril dernier, le département fédéral de l'économie publique a publié un appel invitant la population à faire des provisions de ménage. D'après les informations que le département a reçues, ses instructions ont été suivies d'une manière satisfaisante.

Dans une annexe à l'appel, le département soulignait la nécessité de renouveler les provisions plus ou moins fréquemment selon la nature de la marchandise. Il recommande aujourd'hui aux ménagères de revoir les prescriptions contenues dans cette annexe, afin d'éviter la perte de denrées susceptibles de s'avarier surtout pendant la saison d'été.

Il importe en outre que chaque prélèvement sur les stocks soit immédiatement remplacé par des marchandises fraîches. Les prescriptions relatives aux réserves de ménage n'avaient pas pour objet d'assurer l'appro-

visionnement du pays pendant une courte période de tension internationale; elles sont dictées par une situation politique qui ne s'améliorera qu'à la suite d'une longue détente. Tant que les mesures ordonnées par les pouvoirs publics n'auront pas été rapportées, les stocks constitués dans chaque ménage, restaurant, hôtel, pension, asile, hôpital et établissement similaire devront être constamment renouvelés. Les familles nécessiteuses doivent, conformément à l'appel d'avril dernier, s'inscrire auprès de l'office désigné par les autorités communales.

Les ménages et établissements qui n'auraient pas encore constitué de réserves sont instamment priés de faire le nécessaire sans délai. 153. 4. 7. 39.

## Chile — Ursprungszeugnisse

Nachdem das chilenische Konsulat in Lausanne vorübergehend als für die ganze Schweiz zuständig erklärt worden ist, sind die von den Handelskammern ausgestellten Ursprungszeugnisse über Sendungen nach Chile bis auf weiteres dem genannten Konsulat zur Beglaubigung zu unterbreiten. Die Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 62 vom 15. März 1939 ist demnach gegenstandslos geworden. 153. 4. 7. 39.

## Chili — Certificats d'origine

La juridiction du Consulat du Chili à Lausanne ayant été étendue temporairement sur toute la Suisse, les certificats d'origine délivrés par les chambres de commerce suisses pour les marchandises expédiées à destination du dit pays doivent, jusqu'à nouvel avis, être soumis au Consulat précité aux fins de la légalisation. La publication dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 62 du 15 mars dernier est donc devenue sans objet. 153. 4. 7. 39.

## Postüberweisungsdiens mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 4. Juli an — Cours de réduction dès le 4 juillet

Belgien Fr. 75.70; Dänemark Fr. 93.05; Danzig Fr. 83.70; Deutschland Fr. 178.25; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 178.20; Frankreich Fr. 11.80; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 122.50; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.93; Marokko Fr. 11.80; Niederlande Fr. 236.05; Schweden Fr. 107.23; Tunesien Fr. 11.80; Ungarn Fr. 86.81; Grossbritannien und Irland Fr. 20.80.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

## Internationale Gesellschaft für Chemische Unternehmungen A.-G.

Société Internationale pour Entreprises Chimiques S.A.  
(I. G. Chemie)  
Basel

Gemäss Beschluss der heute abgehaltenen Generalversammlung gelangt für das Geschäftsjahr 1938 eine Dividende von 8½% abzüglich 6% Couponsteuer zur Auszahlung. Demnach wird der Dividendencoupon Nr. 10 der vollbezahlten Aktien (Nr. 1—140,000) mit Fr. 39.95 netto; der mit 50% einbezahlten Aktien (Nr. 140,001—300,000) mit Fr. 23.20 netto, vom 1. Juli 1939 ab eingelöst:

An der Kasse unserer Gesellschaft in Basel, Peter Merianstrasse 19, und bei den nachfolgenden Banken:

## In der Schweiz bei:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft) Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Basler Handelsbank, Basel  
Ed. Grcuert & Cie., Basel

und ihren sämtlichen  
Niederlassungen

## In Deutschland und in Holland:

bei den dort bekannt gegebenen Zahlstellen. 1848

Gleichzeitig werden gegen Einlieferung der Talons neue Couponsbogen mit Dividendenscheinen Nr. 11—20 zu den Stammaktien an der Kasse unserer Gesellschaft, sowie bei den vorstehend genannten Banken ausgegeben.

Basel, den 30. Juni 1939.

Der Verwaltungsrat.

## Emprunts de la Commune de Nyon

La Municipalité de Nyon prévient les porteurs de titres des emprunts communaux que les numéros des diverses obligations, remboursables en 1939, sortis au tirage au sort du 27 juin 1939 sont les suivants:

1° Emprunt 1892, 12 obligations: N°s 46, 52, 70, 96, 98, 156, 159, 202, 210, 232, 233 et 260, remboursables le 1<sup>er</sup> novembre;

2° Emprunt 1895, Service des eaux, 10 obligations: N°s 5, 38, 42, 52, 56, 132, 192, 205, 239 et 284, remboursables le 1<sup>er</sup> décembre;

3° Emprunt 1904, 19 obligations: N°s 48, 102, 121, 211, 277, 316, 329, 361, 364, 468, 473, 498, 499, 523, 1087, 1090, 1105, 1109 et 1158, remboursables le 1<sup>er</sup> octobre;

4° Emprunt 1910, 10 obligations: N°s 1406, 1445, 1516, 1519, 1522, 1575, 1601, 1729, 1842 et 1847, remboursables le 1<sup>er</sup> octobre.

Ces titres cesseront de porter intérêt à partir de la date du remboursement.

Les obligations N°s 768, 773, 774, 775, 796 et 1147 de l'emprunt de 1904, et N°s 1524, 1527, 1529, 1530 et 1538 de l'emprunt de 1910, non converties en 1938, n'ont pas encore été remboursées. 1825 i

Nyon, 28 juin 1939.

Section des Finances.

## Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars S.A.

Conformément à la décision de l'assemblée générale des actionnaires du 1<sup>er</sup> juillet 1939, le coupon No. 20 est payable, pour l'exercice 1938/39, par 12 francs, moins 6% impôt fédéral.

à Fribourg: au siège social,  
à Lausanne: à la Banque Populaire Suisse,  
à Zurich: à la Banque Populaire Suisse.

1856

Le Conseil d'administration.

## Aktiengesellschaft Hans Badrutt, Palace Hotel, St. Moritz

Generalversammlung der Aktionäre  
Samstag, den 15. Juli 1939, 11.30 Uhr, im Palace Hotel  
in St. Moritz

## TRAKTANDEN:

1. Rechnungsabschluss und Bericht pro 31. März 1939.
  2. Bericht der Kontrollstelle.
  3. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die geschäftsführenden Organe.
  4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
  5. Wahl der Kontrollstelle.
  6. Umfrage.
- Die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 3. Juli an in unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Die Herren Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, sind ersucht, sich bis 14. Juli 1939 bei unserem Bureau in St. Moritz unter Angabe ihrer Aktiennummer anzumelden.

Die Stimmkarten werden ihnen spätestens bei Beginn der Generalversammlung ausgehändigt. 1818 i

## Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne

### Dénonciation de Certificats de dépôt

Les titulaires de certificats de dépôt arrivant à échéance du 1<sup>er</sup> octobre au 21 décembre 1939 et faisant partie des séries suivantes: 1799

Série 3 H, à 3 ans de terme, 3 ¼ %  
Série 3 o, à 3 ans de terme, 3 ¼ %  
Série 3 S, à 3 ans de terme, 3 ¼ %  
Série 3 R, à 3 ans de terme, 3 ¼ %  
Série 4 A, à 4 ans de terme, 3 ¼ %  
Série 8 A, à 8 ans de terme, 3 ¼ %  
Série 3 P, à 3 ans de terme, 4 %  
Série 5 L, à 5 ans de terme, 4 %  
Série 8, à 8 ans de terme, 4 %

sont informés que leurs titres sont dénoncés pour leurs échéances respectives au cours du 6<sup>ème</sup> trimestre 1939, soit pour leur fin de terme.

Les porteurs auront la faculté d'obtenir le remboursement de leurs titres ou la conversion de ceux-ci en de nouveaux certificats de dépôt aux conditions en vigueur au moment de l'échange.

Les dépôts dénoncés cesseront de porter intérêt dès le jour de leur échéance.

Lausanne, le 30 juin 1939.

Le Directeur: G. CURCHOD.

## Nichtigerklärung

Das Sperrheft der Kantonalbank von Bern, Nr. 472 483, lautend auf den Namen von Herrn **Friedrich Jenny**, Optigenstrasse 14 in **Bern**, wird vermisst. Der unterzeichnete Gläubiger wird dasselbe gemäss Art. 90 O. R. entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber dieses Bcheins dasselbe nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegt und sein besseres Recht nachweist. 1845

Bern, den 29. Juni 1939.

sig. **Fr. Jenny.**

## Avis

**Jean-Rodolphe Burki**, fils de Frédéric et de Anna née Messerli, né le 3 août 1863, originaire de Langnau, Berne, domicilié à **Danzig**, est décédé le 5 février 1935.

Les héritiers du défunt ont l'impression qu'il a effectué divers placements en Suisse, soit sous forme de comptes courant, bons de dépôt, etc. 1831

Les banques ou les particuliers sont invités à donner tous renseignements au représentant des héritiers légaux:

**M<sup>e</sup> Alphonse Blanc**, notaire  
Rue Léopold Robert n° 66  
**La Chaux-de-Fonds.**

## Pochtenalp, Hotel Waldrand

1450 Meter über Meer 1395  
**Berner Oberland unterhalb Griesalp**  
Saison bis 20. September. Prächtiger Ferienaufenthalt. Ruhe, Erholung, Butterküche. Ausgangspunkt für die verschiedenen Berg- und Pass Touren. Viele Naturwunder. Prachtige Spaziergänge. Pension von 7.— Franken an. Elektrisches Licht. Autokurs ab Reichenbach. Prospekte gerne durch **Familie Graber-Zarbrügg.**

## A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug

158 liefert Kisten für alle Branchen. Feuer-: Kuchentische, Tabourets mit und ohne Inlaid, roh oder gestrichen. — Offerten verlangen. 108

## Buchhaltungsbureau

**FRISCH & Co.**

vorm. Hermann Frisch  
Weinbergstrasse 57  
Zürich  
Bureau gegr. 1899  
Telephon 41.630

Einrichtungen  
Nachtragungen  
Revisionen  
Bilanzen  
Steuerangelegenh.  
108

## Landolt's 64-14 Liegenschaftskontrolle

Buchführung für Hausbesitzer  
mit losen Blättern  
**100fach erprobt**

Preis Fr. 20.—. Preisliste 320 zu Diensten  
An der LA ausgestellt in der Abl. „Das moderne Bureau“

**LANDOLT-ARBENZ & Co**  
Aktiengesellschaft  
Zürich - Papeterie - Bahnhofstrasse 65

## Zu vermieten in Luzern

Nähe Güterbahnhof, Geleisanschluss vorhanden,

## Lagerhaus

mit schönen, hellen, trockenen

### Lagerräumen

ca. 290<sup>m</sup> und ca. 170 m<sup>2</sup> mit grossem, modernem **Waren-**  
**Hift** auch für Werkstätte oder Fabrikation geeignet und

### Garagen

ca. 90 m<sup>2</sup>, 4 m hoch, gesamthaft oder einzeln abzugeben.  
Evtl. stehen noch weitere grössere Lagerräume zur Verfügung. 1839  
Offerten unt. Chiff. Q. 34414 Lz. an Publietas Luzern.

Aus der konkursamtlichen Nachlassliquidation  
**J. Hausenbaur** wird ev. aus freier Hand liquidiert:

**Liegenschaft mit 4 schönen Wohnungen,**  
gut eingerichteter **Schreinerei**

und direkt am See gelegenen Garten. 1798

Interessenten belieben sich an das **Konkurs-**  
**amt Wädenswil** (Tel. 95 61 65) zu wenden.

## Pfandbriefzentrale der Schweizerischen Kantonalbanken in Zürich

### Ausgabe eines

**3 1/4 % Pfandbriefanleihe Serie XX von 1939  
von Fr. 25,000,000.-**

#### Modalitäten:

**Zinsfuß** 3 1/4 % p. a., Semestercoupons per 20. Januar und 20. Juli.

**Fälligkeit** des Anleihe 20. Juli 1957, vorzeitige Rückzahlung seitens der Pfandbriefzentrale zulässig erstmals auf den 20. Juli 1949 und alsdann auf jeden Zinstermin, mittels dreimonatiger Voranzeige.

**Zahlstellen** für Coupons und Pfandbriefe sind sämtliche unterzeichneten, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken angehörenden Institute.

**Kotierung** an den Börsen von Basel, Bern, Lausanne und Zürich, event. bei Bedarf an weiteren Börsen.

Die Anleihen sind sichergestellt gemäß Bundesgesetz über die Ausgabe von Pfandbriefen vom 25. Juni 1930 durch Spezialpfandrecht an den durch die Pfandbriefzentrale an ihre Mitglieder gewährten Darlehen, die ihrerseits durch schweizerische Grundpfand- oder Faustpfandforderungen gedeckt sind. 1842

**Emissionskurs 98.65 % plus 0.60 % Titelstempel.**

Zeichnungen werden vom 4. Juli 1939 an spesenfrei entgegen- genommen bei nachstehenden, der Pfandbriefzentrale als Mitglieder angehörenden Instituten, bei welchen ausführliche Prospekte sowie Zeichnungsscheine erhältlich sind:

**Aargauische Kantonalbank**  
**Appenzell A.-Rh. Kantonalbank**  
**Appenzell I.-Rh. Kantonalbank**  
**Banca dello Stato del Cantone Ticino**  
**Basellandschaftliche Kantonalbank**  
**Basler Kantonalbank**  
**Caisse Hypothécaire du Canton de Genève**  
**Crédit Foncier Vaudois**  
**Freiburger Staatsbank**  
**Glarner Kantonalbank**  
**Graubündner Kantonalbank**  
**Hypothekarkasse des Kantons Bern**  
**Kantonalbank von Bern**

**Kantonalbank Schwyz**  
**Luzerner Kantonalbank**  
**Neuenburger Kantonalbank**  
**Nidwaldner Kantonalbank**  
**Obwaldner Kantonalbank**  
**St. Gallische Kantonalbank**  
**Schaffhauser Kantonalbank**  
**Solothurner Kantonalbank**  
**Thurgauische Kantonalbank**  
**Urner Kantonalbank**  
**Waadtländer Kantonalbank**  
**Walliser Kantonalbank**  
**Zuger Kantonalbank**  
**Zürcher Kantonalbank**

## RESA

Recouvrements S.A.

Inkasso A.G.

Neuchâtel 1

Les spécialistes du contentieux en Suisse et à l'étranger

Demandez tarif

## FIDES Treuhand-Vereinigung

Orell Füssli-Hof - **Zürich** - Telephon 57.840

Zweigniederlassungen in

<b>Basel</b>	<b>Lausanne</b>	<b>Schaffhausen</b>
Aeschenvorstadt 4	Pl. St. François 12 bis	Am Platz 13
Tel. 27.840	Tel. 31.141	Tel. 15.06

Revisionen, Steuerberatung  
Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

## Papierfabrik Perlen

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung gelangt Coupon Nr. 18 mit Fr. 35.—, abzüglich 6 % Couponsteuer, ab 1. Juli nächsthin zur Auszahlung. Die Einlösung erfolgt an der Geschäftskasse unserer Gesellschaft in Perlen, an den Schaltern des Bankhauses Falck & Co. in Luzern, der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich, sowie der Eidg. Bank A.-G. in Zürich und deren Filialen in Basel, Bern, St. Gallen, Genf, Lausanne, Vevey und La Chaux-de-Fonds.

Luzern, den 23. Juni 1939.

Die Verwaltung.

## Chemin de fer régional du Val-de-Travers

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le mardi 18 juillet 1939, à 15 h. 15, salle du Conseil d'administration, à Fleurier.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport et comptes 1938. 2. Nominations statutaires.  
Les porteurs d'une action ou de 10 parts d'actions ont libre circulation ce jour-là. Les titres devront être exhibés. 1828 i  
Fleurier, le 27 juin 1939. Le Conseil d'administration.

## Société Immobilière d'Algérie

Le dividende pour l'exercice 1938/1939 est payable, à partir du **3 juillet**, auprès des guichets habituels (MM. Lüscher & Cie. et Zahn & Cie. à Bâle, MM. Bordier & Cie. à Genève, MM. Bugnon & Cie. et Galland & Cie. à Lausanne) à raison de:

**fr. fr. 156.96 net** pour les actions nominatives  
**fr. fr. 142.25 net** pour les actions au porteur (coupon no. 31)  
**fr. fr. 11.84 net** pour les parts bénéficiaires (coupon no. 22)

1857

Le Conseil d'administration.

## Factschrittliche Geschäftsleute

warten nicht auf Interessenten, sie suchen sie auf!  
Eine Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt leistet Ihnen hierzu gute Dienste!